

lt. sing.

803

R

ing. 803 h



<36621334390015

<36621334390015

Bayer. Sta



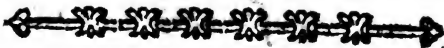
R e i s e
eines Engländers
durch einen Theil
von
Elfaß und Nieder-Schwaben.

In Briefen verfaßt, und von seinem
teutschen Freunde
L. A. F. B. B.
herausgegeben.

~~~~~  
Amsterdam und Stockholm 1793.

Bayreuth  
Städt. Musik  
Bibl. 1000

T/01



## V o r r e d e.

**W**enn auch nicht alle Reisebeschreibungen eben einen allgemeinen Nutzen stiften, so machen sie doch das Lesepublikum nicht selten mit Gegenständen bekannt, die sie außer diesen, sicher nie ganz kennen lernen würden. —



Dies allein hat mich bewogen,  
vorliegende, von meinem Freun-  
de in Briefen gesammelte, und  
mir zurück gelassene Anmerkun-  
gen durch den Druck bekannt zu  
machen.

Der Herausgeber.

---

---

Strasburg d. = = =

Endlich habe ich das Vergnügen, dir aus der Hauptstadt einer ehemaligen deutschen ist aber französischen Provinz zu schreiben. Nicht allein das ganze Elsaß ist ein von Natur sehr gesegneter Landesstrich, sondern auch diese seine Hauptstadt hat vor andern deutschen Städten ganz beträchtliche Vorzüge; obschon du auch hier noch Barbaren und Despotismus aus allen Ecken hervorleuchten siehst, so rühmt man sich doch einer großen Freyheit, die ich aber leider hier weniger als anderswo finden kann.

Vor allen Dingen muß ich dir etwas von dem hiesigen Handel und andern bürgerlichen Gewerben sagen.

Seidene, baumwollene, wollene und leinene Tücher und Zeuge kommen theils aus Lyon, theils aus Paris, theils aus England, besonders die wollenen Tücher, mit denen Herr Bader handelt; leinene und Musseline aber meistens aus der Schweiz; Kaffee, Zucker, Gewürz und überhaupt allerley Spezerey- und Krämererwaaren von Marseille und auch aus Holland, den Rhein herauf; so wie das Bau- und Brennholz aus Deutschland. Lebensmittel hingegen kommen theils aus der Provinz selbst, theils aus Baden, Württemberg und dem übrigen angränzenden Schwaben,

be

besonders Wildpret , viel Rindvieh ,  
Butter und Käse aber aus der Schweiz  
und dem sogenannten Basgau.

Ich glaube nicht , daß irgend ein  
Handwerk oder eine Kunst in Europa  
getrieben wird , die man auch hier  
nicht finden sollte. Ich will dir nur  
einige , die ich selbst seit meinem Hier-  
seyn besucht habe , kurz nennen , um  
dir einen kleinen Begriff davon zu  
machen , wie die Straßburger befißen  
sind , die Handelsbilanz auf ihre  
Seite zu bringen.

Gold = und Silberarbeiter , Uhrma-  
cher , Stahl = und Eisenarbeiter aller  
Art , Spinneren , Webereyen , Ger-  
bereyen und Lederhandel , Porzellanfa-  
brik , Tabaksmühlen , Röthfabriken ,  
Amelungfabriken , Schiffbau , Weins

handel und kurz alle übrige Handlungen und Waaren-Niederlagen, wie du sie dir nur denken kannst. Angesehene Wechsler giebt es auch mehrere hier, nemlich Dietrich, Frank, Zollikofer und andere mehr. Die Häuser, welche mit Ellenwaaren sowohl, als die, welche mit Wein, Liqueur, der auch hier gebrennt wird, und Spezereywaaren handeln, beziehen nicht nur die Frankfurter, und andere Messen, sondern halten auch Musterreuter, die sich das ganze Jahr hindurch auf Reisen in die entferntesten teutschen Provinzen um Kundschaft zu sammeln, befinden, und die nicht unbeträchtliche Geschäfte für ihre Prinzipalen machen, wodurch dann immer, weil das Vorurtheil auch noch, nämlich das alles, was aus Frankreich

reich



reich kommt , besser und schöner als alles andere ist , dazu be trägt , daß die Handlungsbilanz zum Vortheil der Straßburger aus schlagen muß ; so sehr auch übrigens alle Artikel , selbst die französischen , mit den größten Zoll- und andern Abgaben beschweret sind. Lyon , Paris und andere Gegenden aus dem innern Frankreich , selbst die Schweiz nicht ausgenommen , rich ten , wie ich glaube , alle ihre Schritte dahin , daß Straßburg und ganz El- saß in Hinsicht der Manufakturen von ihnen abhängig bleibt.

Ich weiß , daß du ein großer Liebha- ber von gutem Gemüß und Obst bist , daher wünschte ich dich hieher , wo du sicher sagen würdest , daß in keiner teuts- chen Stadt , selbst Köln und Nürn- berg

Berg davon nicht ausgenommen, so viel und so gutes Gemüß und Obs als hier gepflanzt und erzeugt wurden.

Sowohl die Gärtner in als auffer der Stadt saen im Frühjahr Taback, um die Pflanzen an die Bauren zu verkaufen, die hierlands sehr stark Taback bauen.

Um die ganze Stadt findet man allenthalben die angenehmsten Spaziergänge, besonders gefällt mir Ruprechtsau, die einen großen regelmäßigen Lindenwald bildet, sehr wohl, denn sie ist eine Art von Insel zwischen dem Rhein und der Ill, und gewiß von der Größe, daß sie in Bayern einen ganz ansehnlichen Dorfmarkt ausmachen würde.

Nebst

Nebst den angenehmsten Spaziergängen , die bey schönem Wetter von den Straßburgern beständig besucht werden , ist diese Au auch mit den angenehmsten Gärten und schönsten Sommerhäusern prachtvoll anzusehen. Viele reiche Bürger und Herren haben hier in den Gärten auch Landhäuser , in denen sie sich im Sommer mit ihrer ganzen Haushaltung aufhalten. Schade , daß diese Au den Ueberschwemmungen des Rheins so sehr ausgesetzt ist , daß man manchmal nicht nur die ganze Gegend mit Wasser überschwemmt sieht , sondern daß auch große Stücke von dem festen Lande weggerissen , und ein anderer Theil mit Kiz - und Trieb- sand überschüttet und unfruchtbar gemacht werde.

Ich glaube immer , daß man diese Au vor den Sandüberschüttungen dadurch sichern könnte , wenn man die vortreflichen Faschinenwerke , womit man den Rhein hinüber nach Kehl drängt , um 3 bis 4 Schuhe höher , wie in Holland , machte , als sie igt sind , und dann sie mit Kiststein und Roth überschüttete , so würde dies nach und nach zu einem festen Damm werden , den keine Ueberschwemmung gleich den holländischen Dämmen vertilgen , noch ganz überschreiten würde.

Erst seit 1784 hat man angefangen , die Stadt Nachts zu erleuchten ; und daß auch hier das Vorurtheil , daß in Paris alles besser gemacht wird , als anderswo , sein volles Gewicht hat , kannst du daraus abnehmen , daß man  
die

Die Laternen , womit man die Stadt erhellet , aus Paris kommen läßt , ob schon man sie hier eben so gut als dort machen kann.

Ich habe bey dem hiesigen Tabackbau , der rund um die Stadt sowohl als allenthalben aufm Lande gebaut wird , noch eine Bemerkung gemacht , die ich nicht weiß , ob sie allgemein eintrifft , nämlich man düngt die Aecker , worauf Taback gepflanzt wird , am meisten und liebsten mit Schweinnist , und behauptet , daß dieser bessere Wirkung als jeder andere thut.

Die meisten Landwirthe in hiesiger Gegend , mit denen ich gesprochen habe , versichern mir , daß der Tabackbau für sie vortheilhafter , als der Getreidebau seye. Obschon es um die Stadt be-  
trächt-

trächtliche Tabackmühlen giebt, so wird doch noch sehr viel Taback unverarbeitet nach Köln und Holland ausgeführt.

Hier giebt es auch Landwirthe, die ihre Landwirthschaftskünste nach ganz verschiedenen Grundsätzen treiben, unersachtet sie ein und den nämlichen Boden und dasselbe Klima haben.—Ich will die nur ein Paar, nämlich die merkwürdigsten dieser Herren nennen, und eine kleine Skizze über ihre verschiedenen Grundsätze und Behauptungen hier mittheilen.

Einer ist ein Handelsmann Namens Herr Uhlmann, der andere aber Herr Rath Ulrich. Der erste unterhält eine Melkerei, und baut Röhre, die er für das vortheilhafteste vor andern Gattungen Früchte hält, der andere aber haupt-  
säch-

fächlich Getreide , und glaubt , daß dies am meisten Nutzen bringe.

Das Landgut des Herrn Uhlmanns ist unterhalb der Gansau an der Colmarer-Landstrasse ; jenes des Herrn Raths Ulrich aber oberhalb der Gansau auf einer Insel des Rheins.

Beide Herren Landwirthe kommen nur in dem Gemeinatz überein , daß man , um eine blühende Landwirthschaft zu haben , sich vor allen Dingen eine ansehnliche Viehzucht anschaffen , und viel Klee und Futterkräuter bauen , und nicht anders als im Stalle füttern , auch hiebey noch immer den Dünger auf eine künstliche Art vermehren müsse.

Strasßburg liefert den Liebhabern der Landwirthschaft eine ganz beträchtliche Menge von allerhand Dünger ,  
wozu

wozu man auch hier den Gassen- und Menschenkoth aus den Abtritten mit besonderem Nutzen gebraucht; denn auf den Feldern thut letzterer nicht allein die besten Wirkungen, sondern die Stadtleute lösen auch hübsch Geld dafür, statt daß man ihn anderswo, wie z. B. zu Köln durch den Schinder zu Nachtzeit in den Rhein führen läßt, weil ihnen die Fuhre von 4 bis 8 fl. bezahlt wird.

Das Landgut des Herrn Ulrichs hat mir besonders wegen seiner Lage und seiner fast so zu sagender Unabhängigkeit, die es nach einem alten Verjährungsrecht zwischen Teutschland und Frankreich behauptet, wohlgefallen. Der Umfang dieses Guts macht wohl noch mehr als eine kleine teutsche Dorfmarkt



markt aus , und ist demungeachtet um fast einen Spottpreis , als 6000 fl. , an den ihigen Besitzer gekommen : dies ist abermals um so mehr ein klarer Beweis , daß es hier sowohl an Menschen als an Geld mangelt , weil sonst unmöglich ein solches Gut , das gar keine Abgaben giebt , und noch dabey eine Art von souverainer Herrschaft vorstellt , die das Jagdrecht , Fischteiche , und in der Nähe alle Gattungen Wildpret , Holz genug , eine schöne volkreiche Stadt und einen prächtigen schiffbaren Fluß hat , um einen so unglaublich geringen Preis hätte verkauft werden können.

Man hat zwar seit wenigen Jahren die sumpfigen Stadtgräben und andere Plätze um die Stadt theils auszu-  
b
trock,

trocknen, theils durch Hilfe eines durchgezogenen Kanals, der sich in den Rhein ergießt, unschädlich zu machen, angefangen; dem ungeachtet herrschen doch noch viele Fieber hier; besonders Fremde, die hieher kommen, können leicht davon befallen werden.

Das Volk ist hier ein Mischmasch von Deutschen und Franzosen; jedoch leuchtet der Karakter der letzteren immer stärker vor, so, wie man auch hier allzeit mehr französisch als deutsch spricht. — Die teutsche Sprache ist hier so wie im ganzen Elsaß noch in der tiefsten und rohesten Barbarey — stelle dir vor, wenn auch Leute aus den besten Häusern mit dir deutsch reden, so werden sie sowohl sich selbst untereinander, als dich *Er* nennen, und  
 zwar

zwar dieß nicht aus einer Art von Geringschätzung , sondern bloß weil sie es nicht besser verstehen , und nichts von der Zierlich = und Annehmlichkeit der teutschen Sprache kennen.

Der Pöbel ist hier und in der Schweiz weit roher und unhöflicher als in Bayern und Franken.

Die Stadt Straßburg hat eine Universität. — Ich will mein Urtheil über den wahren Gehalt und den eigentlichen Werth der darauf angestellten Lehrer nicht dem Publikum aufdringen , und jeden , der sie kennt , selbst nach seinem Bedünken darüber urtheilen lassen.

Hier giebt es teutsche und französische Buchhandlungen und Druckereien , die aber seit der Revolution nicht mehr

das sind , was sie vor derselben waren ; denn der vermögendere Theil der Bürgerschaft , der sich hier befindet , hat keinen Beruf kostspielige Werke zu kaufen oder Bibliotheken anzulegen , alles , was er liest , besteht in Broschüren , die mit dem Tage entstehen , und auch wieder vergehen. — Eben so ist es auch mit den Handwerkern und übrigen Kaufleuten : die einheimische und ausländische Geschäfte machen , befinden sich seitdem in einer ganz mißlichen Lage , weil ihr Absatz täglich weniger wird , und ihre eigene sowohl als die Staatsbedürfnisse bleiben nicht nur ebendieselbe , die sie vor diesem waren , sondern nehmen auch noch täglich zu. Daß die französische Revolution auch viel gutes hat , davon bin ich ganz über-

überzeugt , daß sie aber auch bey all  
diesem eben so viel böses mit sich führt,  
daß man bey den izigen überspannten  
Ideen von Freyheit und Gleichheit nicht  
sehen oder fühlen will , ist aber auch  
wahr. Wenn du aber hierüber mit  
einem Franzosen , der von der izigen  
herrschenden Parthie ist , sprichst , so  
weiß er dir anders nichts dagegen zu  
sagen , als es hat mit Frankreich so  
gehen müssen ; alles , was nur nach  
Adel und nach der alten Ordnung der  
Dinge schmeckt , hat umgestossen wer-  
den müssen ; denn Pfaffen und Adel  
waren zu stolz , zu despotisch , und zu  
große Betrüger an den andern Men-  
schenklassen geworden , als daß man  
sie gelinder hätte behandeln sollen. Ich  
bin selbst überzeugt , daß Pfaffen und

Adel ihren Stolz und Blutschinderen an vielen Orten äusserst übertrieben, und desfalls eine harte Strafe verdient haben, daß aber dies auf eine ganz andere Art, und dem künftigen allgemeinen Wohl der Völker weit entsprechender und zweckmäßiger hätte geschehen können, als es wirklich in Frankreich geschehen ist, bleibt immer ausser allem Zweifel; denn jedes Volk oder jede Nation kann doch wohl nicht läugnen, daß der absoluteste Monarch, Despot, Fürst oder Regent Pflichten und Rechte; das dienstbarste aller Völker aber auch Rechte habe; aber worinn die Pflichten und Rechte eigentlich bestehen, wie weit sie sich erstrecken, in welche Gränzlinien sie in der That eingeschlossen sind, und was für Einrich-

tun,

tungen getroffen werden müssen, um dem Volke den vollen Genuß seiner Rechte zu verschaffen und zu versichern, die Monarchen oder Regenten aber zur vollkommenen Erfüllung ihrer Pflichten und zur Nichtüberschreitung ihrer Rechte anzuhalten, darüber hat man sich in Frankreich sowohl als anderswo nicht nur schwankende und falsche Begriffe gemacht, sondern auch vorausgesetzt, daß dieser Satz allgemein als richtig anerkannt ist, so hat man auch dem König, dem Adel und der Geistlichkeit, offenbar zu viel in Frankreich gethan. Jedoch die hievon ist meine ganze Gedanken mitzutheilen, würde zu weit-schlichtig und ganz ausser dem Plan meines izzigen mit dir führenden Briefwechsels liegen.

Du willst von mir überhaupt etwas von dem Karakter der Nation wissen ; um dir einen richtigen Begriff davon zu machen ; so stelle dir in dem National-Franzosen einen so leichtsinnigen als stolzen Menschen vor , der gern bey jeder Gelegenheit groß thut , und daher auch bloß gern Fremde bey seiner Tafel sieht , damit er gelobt , und als reich und groß ausposaunet werde , die gebornen Elsässer aber sind meistens schuftige Windbeutel und ein Gemisch von Juden.

Wirths- und Caffeehäuser giebt es auch hier genug. — Ich loschire zum Geist ; besuche aber auch zu Zeiten noch andere , kann dir aber versichern , daß das Kutscher- und Wirthsgefindel hier eben die nämlichen Gauners wie an-



anderswo in Deutschland, oder in der Schweiz sind.

Nirgend findest du nach Proportion der Größe der Stadt und ihrer Volksmenge so viel Gesindel und Bettelvolk als hier in Straßburg; überhaupt mußt du recht auf deiner Hut seyn, wenn du nicht willst angeführt und bestohlen werden.

Die Ausschweifung beyder Geschlechter ist seit der Revolution auf das höchste gestiegen; denn ein Doctor Medicinæ versicherte mir, daß jetzt mehr als 24000 Menschen an Liebesfeuchen angesteckt krank darnieder liegen.

Man sieht aber auch beyden Geschlechtern alle Spuren der lächerlichsten Ausschweifung an ihren Gesichtern und übrigen Körper an; denn Buhleren und

und Unmäßigkeit ist jetzt die Hauptlehre der meisten Nationalpfaffen, und eine der ersten Tugenden der Freiheit.

Die größte Unwissenheit in allen Fächern und Wissenschaften, so wie alle Sittenlosigkeit, ist hier daheim; um dir davon aber einen kleinen Begriff zu machen, so mag dir nur folgendes zur Probe dienen.

Der erste und vorzüglichste bischöfliche so betitelte Vikarius behauptete neulich an einer Tafel, daß alle Griechen katholisch wären, und ihr Patriarch zu Konstantinopel von dem Pabst gesetzt würde.

Der Haupterzieher der vornehmsten Jugend ist ein krummbeiniger kurzer Mensch und ein verjährter lutherischer Kandidat, der, wenn er gepuzt in die  
vora

vornehmen Häuser zu seinen Lehrstunden geht , ist immer mit einem paar graßgrüner Hosen , mit schwarzen Strümpfen , einem himmelblauen Rock und zinnoberrothen Weste nebst einem von Wachstuch gemachten Haarzopf und einem Couteau de chasse zur Seite nebst einem großen Buch in der Hand austaffirt ; und so zieht er von Haus zu Haus durch die Strassen. Dieser Mensch hat sich mit einer übel berüchtigten ehemaligen Jungfer noch vor der Revolution verheurathet , und hat dadurch eine ganz beträchtliche Schwägerschaft erhalten ; die ihn dann bei seinen vielen Lehrstunden in den Stand setzt , ein ruhiges schmutziges Leben zu führen.

Neu=

Neulich wollte ich hier in einer lutherischen Kirche einer Kindtaufe nach der neuen Konstitution zusehen, weil man schon einen Tag zuvor einen solchen Lärmen und Geschrey davon in der Stadt gemacht hatte. Ich gieng um die mir gesagte Zeit in die Kirche, wo aber solches Gedränge und Gewühl von Menschen war, daß ich den Pfaffen nur immer fort — „Ihr unnünftiges Vieh, seyd ihr dann im Schweinstall!“ — ausrufen hörte, ich gieng also fort, ohne etwas weiter von der neuen Taufe zu sehen oder zu hören.

Ich mag dir übrigens nichts von den Karitäten, die alle Handwerks-purschen wissen, und schon hundert Reisenbeschreiber vor- und nachgeschwätzt

schwagt haben , sagen. — Also  
genug für heut ; morgen will ich mit  
einem Freund in die Gegend des  
Wasgaus fahren , und wenn ich dort  
was bemerke , das ich dir zu schreiben  
der Mühe werth finde , so bekömmt  
du von mir , sobald ich wieder hieher  
zurückkomme , noch einen Brief.

Lebe indessen wohl , und s. w.

---



Strasburg den = = =

Heute Mittag bin ich eben von meiner Landreise aus dem Wasgau und der Lothringer-Gränze zurückgekommen, und ermangle nicht, dir so gleich meine gemachten Beobachtungen, da sie nicht ganz uninteressant sind, mitzutheilen.

Daß erste, was ich auf dieser kleinen Reise in den Dörfern besuchte, waren die Schulen der Protestanten sowohl, als Katholiken; aber soll ich dir mein Erstaunen sagen, daß in einer Provinz des aufgeklärten Frankreichs

reichs aufm Lande sowohl protestantische als katholische Kinder anno 1790, sage tausend siebenhundert neunzig, noch sehr selten schreiben, lesen und rechnen lernen; ja, die Schullehrer sind hier nur entweder elende, un Wissende, verdorbene Bauern, oder irgendwo in einer Stadt abgedankte Kut scher, Reitknechte oder sonstige Schuhpußer, auch wohl schuftige Haus knechte gewesen, kurz man zählt sie hier zur verworfensten Menschenklasse.

Juden findest du fast in allen Dörfern dieser Gegend; die Art, wie sie sich ernähren, ist mancherley, der eine hat eine Krambude, der andere ist ein Metzger, und der dritte ein Pferd- oder Hornviehhändler; aber Wucher und Betrug leuchtet jedem Juden aus der

der Seele ; auch ihr zweytes Wort ist allezeit vom Handel.

Der Elsässerbauer ist ein Schlag Mensch ungefähr wie die rheinischen Pfälzer sind ; alle haben eine schöne körperliche Gestalt , und ihre Gliedmassen stehen ganz in dem Verhältniß mit ihrer Länge , und sind nicht so ungeschickt lang oder grobknochig , wie die Brandenburger und Sachsen.

Die Gegend des Elsasses , die im Flor stehende Landwirthschaft , der Charakter der Menschen ist besser , angenehmer , offener und freundschaftlicher als jener der Sachsen und Schlesier ; hier findest du auch in einem Landwirthshaus ja auf jedem Dorf mehr Bequemlichkeit als in manchen Städten Sachsens und als in den besten Städ-



Städten Schlesiens die besten oder ersten Gasthöfe aufzuweisen im Stande sind ; dann artige , nicht zu groß und nicht zu kleine Zimmer mit hübschen Meubeln und reinlichen Betten , die beste Bedienung , guter Wein , Bier , Fleisch , gesotten und gebraten , die delikatesten Gemüse und doch nicht so theuer , als in Sachsen und Preussen , wo man bloß bey schlechter Kost und armseligen Zimmern jeden Gast zu prellen als die ersten Pflichten des Wirths kennt.

Die Berge des Waagauß sind an allen den Seiten , nur gerade die ausgenommen , die in das Gebirg selbst sehen , und also selten von der Sonne beschienen werden , fast durchaus bis in die höchsten Spitzen mit Wein , Obstbäumen aller Art , und Kastanien be-

pflan-

pflanzet ; auf seiner kalten Seite aber findest du doch Eichen , Buchen und andere Gehölze genug , die aber nicht forstmäßig behandelt werden. Bevor ich doch die Berge dieser Gegend beschreibe , muß ich dir etwas von dem Nahrungsstande der hiesigen Waldbewohner und der innerlichen Beschaffenheit ihrer Häuser sagen.

In den Thälern dieser bergigen Gegend giebt es theils Dörfer , theils einschichtige Häuser ; letztere haben rund um sich her etliche Morgen Land , das gemeiniglich mit einer drey , auch wohl zuweilen vier , Schuhe hohen Mauer umgeben ist.

Die hiesigen Häuser sind auch mit ganz unförmlichen Steinen gebaut , die Mauern sind übertrieben dick , der Dachstuhl

Stuhl sehr klein, zuweilen mit Stroh, zuweilen auch wohl mit Schindeln bedeckt. Die meisten Früchte, die bey solchen einzelnen Waldhäusern gebaut werden, bestehen größtentheils in Hafer und Erdäpfel, auch wohl zuweilen etwas Gerst. Das Obst, so in diesen Waldgegenden wächst, ist sehr schlecht; dagegen aber gedeihet das Gras hier vortreflich, und die meisten Leute haben eine blühende Viehzucht, und machen viel Butter, Käse; jene aber, so zu wenig Viehzucht haben, sind Holzhacker, und brennen Asche für die Glashütten, auch treiben wohl noch einige in die Gegend des Weinlandes hin einen kleinen Viehhandel dabey.

Der größte Theil der Häuser ist ein Stockwerk hoch, und enthält in sich den

Viehstall, der ungefähr von der Ebene die Hälfte ausmacht. Der Boden oben dient zur Tenne, Scheuer und Heulager.

Die Häuser in diesen Wald- und Thalldörfern liegen nicht, wie in Schwaben oder in Bayern oder auch im ebenen Elsaß dicht beysammen, sondern immer ganz weit von einander, und jeder kann seine Felder und Wiesen um sich her überschauen, und so geschwind als leicht und ohne Kosten seinen Dung darauf verbreiten. In den Stuben dieser Bauernhäuser findet man ausser dem Bette ein paar Bänke und runde hölzerne Stühle, einen Schrank, einen Tisch, worauf etliche hölzerne Löffel, und ein hölzernes Kruzifix an der Wand, gar keine weitere Meubel. Gemeinlich

lich schlafen die Kinder hinter dem in der Stube befindlichen großen Ofen, wenn sie noch nicht groß sind, oder in einer kleinen Kammer neben der Stube; sind sie aber größer, so schlafen sie bey den Knechten aufm Heu, oder bey den Mägden im Stall.

Ich kann dir sagen, nie habe ich bessere Milch und Rahmkäse gegessen, als hier in einem der einzelnen Waldbauernhäuser. Im Wölffingerthal, so heißt der Ort, wo ich und mein Reisekompagnon abgestiegen sind, hatten wir von unserm Wirth einen Knecht als Begleiter mitgenommen, der uns dann durch das Schneethal (auch ein Dorf) auf den Schneeberg führte; von Holz sahe ich hier Eichen, rothe und weisse Tannen, Buchen, Birken, El-

6 3. lern,

lern, Ulmen, Haseln, Abraschen und Pappeln am häufigsten.

Am Berg fand ich Granit, Sand- und Kalkstein, auch Quarz.

Wenn du die fast unglaublich vielen guten und kostspieligen Wege sähest, die durch den Wasgau gehen, wie z. B. über Zabern, so würdest du glauben, daß an den Bergen häufig stehende Holz, wovon nun die meisten Bäume seit vielen hundert Jahren versault sind, könnte leicht in die Gegenden des Elsasses, wo das Holz selten und theuer ist, verführt werden; allein, dem ungeachtet, ist doch der Transport des Holzes noch immer sehr schwer, und von vielen Bergen ja fast noch unmöglich; daß aber das ungefallne schöne, meistens Bauholz bloß versault und

und nicht zu Asche für die Glashütten gebrennt wird, scheint mir daher zu kommen, weil die Jäger und Förster im Elsaß die Blutigel der Bauern sind, die die Erlaubniß aus Farren, abgefallenen dürrem Holze, auch aus dürrer Backen Asche für die Glashütten zu brennen verpachten, und das Geld als eine Revenue stillschweigend in ihre Säcke stecken; giebt sich aber der Fall, daß ein armer Bauer, bey solchem Aschbrennen, ohne ihnen vorher das Blutgeld bezahlt zu haben, ertappt wird, so schuppen und plündern sie ihn leider um alles, was er besitzt.

Aus diesem Beispiel hast du einen zweyten Beweis, daß ein Bürger oder Bauer den andern immer mehr betrügt und schuppt, als ein Edelmann

ie thun würde. Betrachte in deinem  
 teutschen Vaterlande die Justiz - Fi-  
 nanz - und andere Rätke und Beam-  
 ten genau, belausche ein wenig ihr Herz  
 und ihr Betragen, so wirst du finden, daß  
 der Hofrath, oder wie sonst das Stück  
 Fleisch auch heißen mag, der aus ei-  
 nem Bürgers - oder Bauernsohne  
 nachdem er vorher allenthalben die Bet-  
 telsuppe vor den Klöstern oder andern  
 Pforten gierig geschluckt hat, durch  
 Ränke, Zufall oder einen Weiberrock  
 mit einem Strohkopf zu einem solchen  
 Posten gekommen ist, sich gewiß vor  
 Stolz und Hochmuth kaum kennet,  
 seine armen Anverwandten nicht  
 mehr über die Achsel ansieht, und  
 seine Nebenmenschen, über die ihn  
 der Zufall gesetzt hat, bis auf das  
 Blut



Blut anssauget , damit er nur seine  
Verrückte kann frischen , und seinen  
Strohkopf verpuzen , und den Körper ,  
der sein schlechtes Herz umfaßt , beklei-  
den lassen.

Was sind die hiesigen Förster und  
Jäger anders als Burgers- und Bau-  
rensföhne? Was sind die meisten schup-  
pigen Beamten anders als größtentheils  
Bauren- und Bürgerföhne? Frage  
einmal deine Landsleute , wer unter  
diesen sie am meisten schuppt , die ab-  
scheulichsten Machtsprüche statt Rechts-  
sprüche ergehen läßt? Und wenn du  
dann nicht mein Voriges bestätigt  
findest , so will ich dir eine Abbitte nicht  
allein thun , sondern auch , obschon ich  
ein freyer Engländer bin , zweymal zu  
Fuß eine Pilgerfahrt nach Odilien-  
berg

Berg zu der heiligen Obilia  
 thun. Gewiß eine hübsche Buße für  
 mich, die du wahrlich nicht ganz ver-  
 werfen wirst. Daß aber unter der  
 bürgerlichen oder Bauernklasse auch  
 viele rechtschaffene, große und einsichts-  
 volle Männer erzeugt werden, die ich  
 dem Manne, der keine andere Probe  
 seines Adels, als eine uralte Esels-  
 haut, nicht nur weit vorziehe, sondern  
 auch dem mit Stern und Esels-  
 Haut Versetzten und in gleichen Verdiensten  
 Stehenden vollkommen gleichschätze,  
 ist gewiß; denn nur wahre Seelen-  
 größe kann adeln, und nicht die geerbte  
 Esels-  
 haut, oder der geborgte Name  
 oder der Titel, den man sich kauft, oder  
 ohne Verdienst geschenkt bekommt. Du  
 weißt, daß ich über all diesen elenden  
 Hand-

Handwurstenspuß (denn mehr ist er bey dem Mann ohne Verdienst nicht) läche, und solches Blendwerk mir weder Achtung noch Ehrfurcht einflößen kann. Nirgend in der Welt, dann du weißt, ich bin weit umher in Europa gereist, habe ich doch wohl so viel lächerliche Bändelträger als in Teutschland und Pohlen gefunden.

Um dir aber kurz noch einmal mein Bekenntniß, daß du so oft von mir bestätigt erhalten hast, zu wiederholen, so sage ich dir, daß ich den Mann verachte, der ein Schurke ist, er mag dann auch aus einer Klasse seyn, woraus er will; daß ich aber auch den Mann, der wirklich sich um das gemeine Wohl Verdienste gesammelt hat, sein Vater mag Bauer, Bürger oder vom

vom höchsten Adel gewesen seyn, hochschätze, ohne dabey auf seine zufällige Geburt die mindeste Rücksicht zu nehmen, ist auch wahr. Aber ums Himmels willen, zu was für einer weit-schichtigen Schilderung habe ich mich durch die Schupperereyen der Elsässer-Förster, die ich dir nur so kurz bemerken wollte, von meiner eigentlichen Absicht verleiten lassen!

Auf den Schneeberg kamen wir, unten vom Fuß bis auf den Gipfel gerechnet, in fünf Viertel Stunden hinauf. Der Weg, den wir machten, schlängelte sich um den Berg, damit die Leute auf ihren Schlitten darauf Holz hinabbringen können. Wie wir ungefähr die Halbscheid des Bergs erstiegen hatten, waren wir auf der Nordseite; wie wir  
aber

aber auf dessen Spitze kamen , waren wir auf der Abendseite.

Bevor man auf den Gipfel des Berges kommt , muß man über einen hölzernen Steg gehen ; hier sieht man in einen Bach , den das Aug unten wie in einem Abgrund verliert ; denn der Berg hatte sich hier gespalten , der Wind und das darein fallende Wasser verursachen ein wildes Geseuse.

Auf diesem Berge hat man eine majestätische Aussicht über so viele niedrige mit Gebüsch dunkel beschattete Berge ; ihre mit Heerden und Häusern bepflanzten Thäler , große Fischteiche , hohe Felsenspitzen weit ben Meß in dem Lothringischen. Westwärts über den Elsaß und die Pfalz bis an den herrlichen Rhein überblickt man

man eine unzählige Zahl Dörfer und Städte; nach Osten sieht man Baden und das Württembergerland mit nicht wenigern Städten und Dörfern als gegen Westen; gegen Mittag aber hat man wieder eine herzerhebende Aussicht über eine unübersehbliche Kette von Hügeln und Bergen. Du kannst die Empfindungen, die bey dieser Aussicht auf dem Schneeberge in mir rege geworden, dir selbst einbilden, ohne daß ich nothwendig habe, sie dir hier vorzudeklamiren.

Daß das Volk hier zu Lande auch an Hexen und andere vom Aberglauben erzeugte Gespenster sehr fest glaubt, das weißt du bereits aus vielen andern Reisenbeschreibern, die dieses Land desfalls genug geschildert haben; daß  
aber

aber die hiesigen Protestanten eben sowohl als die Sachsen und Schweizer überhaupt Igröfentheils bigotte, abergläubisch dumme und weit intolerantere, rachsüchtigere Menschen sind, als anderswo in Deutschland, besonders am Rheinstrom, irgend ein Volk gefunden werden kann, das kann ich dich auf Ehre versichern; daß aber diese Intoleranz des gemeinen Hausens bloß von dem Gift der verschiedenen Religionspfaffen, die ihre Schaaf, statt davon zu heilen, nur immer mehr damit anstecken, herkomme, ist ausser allem Zweifel; daß aber die hiesigen protestantischen Pfaffen so Zentner mehr davon im Leibe haben, als in Kölln am Rhein der unsinnigste Kontroversprediger je gehabt hat, könnte ich

ich die leicht erproben, wenn solche Probe zu machen hier nicht außer meinem Plane wäre.

Von dem Schneeberge reisten wir nach Dachsburg; dieser Ort gehört dem Fürsten von Leiningen nebst den umliegenden Wäldern. Daß aber auch diese nicht forstmäßig behandelt werden, ist auch nicht zu läugnen; daß aber hieran der Herr Fürst oder seine Kammer selbst Schuld sind, wirst du daraus gleich abnehmen, wenn ich dir sage, daß die Wirths Schulzen und Förster zugleich sind, die jede Uebertretung der Forstordnung, von der sie selbst nichts verstehen, um so williger übersehen, als die Gäste ihre Beute immer bey ihnen wieder verzehren.

Die



Die Ruinen des Dachsburgerschloßes liegen auf einem Felsen eines hohen Berges.

Von Dachsburg nach Lettersbach geht ein sehr angenehmer Weg durch ein wohl angebautes Thal und Gebirge. Lettersbach selbst liegt in einem Thal recht reizend. Nicht weit von hier fangen die lothringischen Ebenen von Saarbürg an. Hier ist auch eine Glasfabrik, deren im hiesigen Distrikt noch zwey andere sind. Zu Lettersbach sind noch bey 50 Gesellen; vor etlichen Jahren aber waren ihrer wohl bis 100. Man macht in den Glasfabriken allerhand Trinkgeschirre, Fensterscheiben und andere dergleichen Glaswaaren.

An diesem Ort kann man sehen, was eine blühende Fabrik dem Land für einen Nutzen bringt; denn dadurch ist der Ort selbst sowohl, als die umliegenden kleinen Dörfchen sehr bevölkert, und der Zulauf von andern Orten sehr stark. Hier nähren sich Kaufleute und Krämer von allerley Art; auch findet man hier sehr hübsch eingerichtete Gasthöfe, Becker, reiche Müller und viele andere Handwerker, die sich nicht nur recht gut nähren, sondern auch durch ihren vielen Absatz und besondern Fleiß meistens ganz vermögende Leute sind.

Von Lettersbach reiseten wir auf Elbersweiler, und von dort durch einige Dörfer in Lothringen. Elbersweiler ist ein dachsburgischer recht hübscher

scher und großer Ort , der mir gewiß lieber wäre , als manche Stadt in Schlessien. Die Lothringerbauern sind auffallend ärmer , als die Elsässer. Ihre Häuser sind sehr schlecht und selbst das Land ist weniger angebaut , die Menschen haben ein elendes Ansehen.

Lothringen liefert unstreitig mehr Getraide als Wein ; auch liefert der Lothringer Getraide nach Elsaß , und holt dafür Wein heraus. Ich weiß nicht , wie Büsching daran gekommen ist , in seiner Geographie das Gegentheil zu behaupten. Nirgend als in Lothringen und Pohlen habe ich so elende Pferde all-  
gemein bey dem Bauersmann gefunden.

Ich bin nicht weit in das Lothringen hineingereist , kann also auch nicht allgemein von der dortigen Landwirth-

schaft urtheilen ; jedoch glaube ich , daß außer Ackerbau , Viehzucht , Bergwerken und Steinbrüchen , die Salziederer einẽ der vornehmsten Gewerbe ist , das Geld in das Land bringt.

Elsaß scheint mir in Hinsicht der Oekonomie einen großen Vorzug vor Lothringen zu haben.

Die Schaafzucht mag in Lothringen stärker als im Elsaß seyn ; allein überhaupt genommen zähle ich Lothringen von oben herab in die vierte ökonomische Klasse , hingegen Elsaß in die dritte , und an einigen Orten schon gar in die zweite.

In dem vogesischen Gebirge sahe ich einem Spas zu , den ich anderswo nirgend gesehen habe. Auf das Urbansfest trug man eine mit Blumen und

Reb.

Reblaub trefflich geschmückte Buppe, die den Heiligen vorstellen sollte, nicht nur umher, sondern, weil der Frost die Weinberge beschädigt hatte, so warf man sie auch zur wohlverdienten Strafe in einen Brunnen.

Ich war auch in Pfalzburg, dem Schlüssel von Lothringen. — Pfalzburg ist nicht allein eine neue Festung, sondern auch eine wohlgebaute Stadt, und macht nach dem Theile des Wasgau zu, in welchem Zabern liegt, einen sehr schönen Anblick. Die Zaberner Landstrasse geht durch diese Stadt. Sonst pflegt man auf den Landstrassen selten große Merkwürdigkeiten zu suchen, und doch reiste ich sie, weil sie selbst die größte Merkwürdigkeit ist; denn hier sieht man durch das Gebirg eine

Landstrasse mit so vieler Mühe als Kostspieligkeit angelegt und so fúrtreflich gebaut , daß eine sehr lange Beschreibung nothwendig wäre , wenn ich sie dir hier ganz schildern wollte.

Ganz angenehm wurde ich mitten im wilden Gebirge von einer in die abendliche Felsenwand eingehauenen Inschrift überrascht ; die das Wunder der Unternehmung und ihr Andenken aufbewahrt. Nicht weit davon ist eine angenehme Grotte , worinn gutes Quellwasser entspringt , und Stúze zum Ruhen der Reisenden eingehauen sind.

Wenn du von diesem Gebirge herunterkömmtst , so überrascht dich wieder eine angenehme Aussicht in das Thal hinab , wo du Zabern , den Fluß , das Schloß , die schönen Gärten , und eine  
Men.

Menge Ruinen von zerfallenen Ritter-  
schlössern auf den angränzenden Ber-  
gen, auch die weit hinaus nach Mitter-  
nacht laufende Ebene, welche bunt mit  
prächtigen Städten und Dörfern be-  
säet ist, erblickest.

Wahrlich der herzerhebende Anblick,  
den ich hier genossen habe, wird mir  
auf mein Lebtag eine frohe Rückerin-  
nerung an dieses glückliche frohe Land  
verursachen; denn mehr als eine Stun-  
de verweilte ich auf diesem Berge, um  
meine Augen zu befriedigen.

Die Stadt Zabern selbst ist nicht gut  
gebaut, und daher hielt ich mich auch  
nicht lang darinn auf, sondern bestieg  
gleich alle Ruinen der alten Schlösser,  
nämlich Greifenstein, Barr, Groß-  
und Kleingiroldseck.

Greifenstein liegt ganz auf einem Berge, der mit Holz bewachsen ist. Ueber dessen Gipfel sieht man unten kaum nur noch eine Spitze von einem Thurn hervorblicken: der Fluß Sore fließt unten am Fuße vorbei. Im Schlosse sieht man bloß noch verschiedene Zimmer, besonders aber die Wände einer großen Schloßkapelle. Ein Theil dieses Schlosses ruht auf einem hohen Felsen, der an den Seiten eben gehauen ist, und die innere Wand verschiedener Zimmer ausmacht, und davon einige wegen diesem Felsen in ein Dreieck gebaut werden mußten. Unter dem Felsen sahe ich Eingänge zu unterirdischen Gewölbern, davon einer mit Zäcken überdeckt war.

Das Schloß Barr liegt auf dem  
nächst



nächst entgegenstehenden Berge nach Osten zu. Das Merkwürdigste, was man davon sieht, ist ein Brunnen und ein Kapellchen: der Brunnen ist durch einen Felsen gehauen; das Wasser aber muß man außerordentlich tief heraufgezogen haben.

Unter dem Eingang dieses Schlosses findet man nachstehende lateinische Inschrift in Stein gehauen. Johannes Dei Gr. Argentinensis Alsatiæ Landgravius e familia Comitum de Manderscheid Blankenheim. Auf der andern Seite steht: Hanc diu neglectam ruinosam Arcem, nulli inimicam ac Subditorum tutelam restauravit, munivit, firmavit. Die Jahrzahl ist 1583.

Groß- und Kleingoldsbeck liegen in der Reihe von Barr auch auf zwey Ber-

Bergen, die gleichfalls in einander gewachsen sind. Es ist wahrlich Schade, daß man die alten so außerordentlich starken Schlösser hat zu Grunde gehen lassen, da die meisten Mauern dieser Schlösser bis 5 Ellen in der Dicke ausmachen, und also durch Kugeln oder Kanonen nicht zu bezwingen waren, sondern ausgehungert, und dann von innen gesprengt werden mußten.

Der Schloßgarten in Zabern hat in der That viel mehr Geschmack und wahrhaft Schönes, als der zu Schwesingen in der Pfalz, wovon man so viel falschen Lärmen macht. Auf der Abendseite, die von der Morgen- und Mittagssonne beschienen wird, sind vorzüglich angelegte Weinberge, auf der Ostseite kleine wilde Holzungen, gerad  
hin

Hinter dem Schlosse auf der Mittagsseite aber Blumenwerke und allerhand sehr angenehme durch die Kunst in der Natur angebrachte Zierrathen und Verschönerungen, in der Mitte zwischen Waldungen und Weinbergen ein herrlicher See, der von der Sorr gebildet wird, die man in einer fast unübersehbaren Ferne zwischen fortdaurenden Alleen hinunterlaufen sieht.—Das Schloß ist abgebrannt, und noch nicht wieder ganz hergestellt.

Auch die Abtey Mauersmünster hat schöne Gärten; auch wachsen in dieser Gegend sehr viele Kastanien.

Wasselnheim ist besonders wegen einer großen Papiermühl merkwürdig. Es giebt auch eine Papiertapetenfabrik hier. Im Gebirg zwischen Wasselnheim

Heim und Marlinheim sind Steinbrüche, Die Mosig treibt die Wassefheimer Mühlen. Das Kloster hier in Wassefheim, das seit der Revolution, die alle derley Instituten zernichtet hat, auch aufgehoben worden, ist, wie man sagt, sehr vermögend gewesen.

Ich werde nun noch zwey Tage in Strassburg verweilen, und dann nach Karlsruh, und von dort weiter in Schwaben reisen: also kannst du erst aus einer schwäbischen Stadt wieder einen Brief von mir erhalten, auf den du freylich etliche Tage wirst warten müssen; aber dafür soll dich auch sein Inhalt vollkommen entschädigen. Lebe unterdessen gesund und grüße mir deinen und meinen alten Freund K.

Ich bin ganz der Deinige und s. w.

Strass

Strassburg den 12. 2. 17

Du glaubst mich sicher schon tief im Schwabenslande, aber kaum war dein Brief fort, worinn ich dir meine Abreise von hier angezeigt hatte, wandelte mich das unwiderstehliche Verlangen an, mit einem Freunde, der heut erst von Mannheim hieher gekommen ist, eine Spazierfahrt in das Oberelsaß auf den Odilienberg zu machen.

Der Odilienberg wendet sich vom Basgau weit abwärts, wodurch sich die

die Aussicht dem Auge viel angenehmer und ausgedehnter darstellt ; denn man kann bey hellem Wetter nicht allein den Schwarzwald und den Jura, sondern auch selbst die Alpen von ihm erkennen : und so stark auch die Sonne an den Odilienberg prellet , daß man die Hitze derselben kaum bey dem Ersteigen des Berges , wo er offen ohne Schatten ist , ertragen kann , so ist er doch beynahe gar nicht angebaut , und das Kloster aufm Berg , wo die heilige Odilia verehret wird , ist nun nach der Revolution auch wie ausgestorben , das Vermögen desselben aber von den so betitelten Volksvertretern mit noch unzähligen andern in Frankreich auch verschlucket worden , ohne daß die eigentliche Nation um einen

Hek

Besser reicher, sondern im eigentlichen Verstande unendlich ärmer geworden ist.

Die Milch hier aufm Odilienberg ist so kostbar und stark, daß sie nicht genug zu loben ist; auch giebt sie ungleich viel mehr Butter, als anderswo in ganz Elsaß. Man versicherte mich, Leute könnten sich an der Milch aufm Odilienberg berauschen. Ein Mann erzählte mir hier von der heiligen Odilia allerhand geschehen seyn sollende Wunderwerke; unter andern zeigte man mir auch eine Grotte, in der die heilige Odilia einen Brunnen aus dem Felsen hervorgerufen habe.

Das Besuchen der heiligen Odilia hat seit dem neuen französischen System fast ganz aufgehört. Vor diesem brach-

ten

ten die Wallfahrter dem Elsaß viel Geld ein.

Auf der Mittagsseite des Odilienbergs sah ich Barr wieder. Vom Odilienberg stieg ich auf Hochfeld, welches fast noch viel höher liegt als der Odilienberg. Auf diesem liegen nur einzelne Hirtenhütten, die mit eingefassten Feldern und besonders Erdäpfeläckern versehen sind. Auf dem Hochfeld sieht man hundert Berge in einander so geworfen, daß sie nur an den einzelnen Spitzen, die sie erhalten haben, von einander noch in der Ferne zu unterscheiden sind. Nachmittag und Abend sieht man immer über tiefe Abgründe und ein Meer von Tannen und Eichen, die sich in einem immerwährenden Winde wie ein brausendes Meer hinwiegen: durch die  
 Deff.



Öeffnung nach Mitternacht hinunter aber wieder Dörfer und Städte im platten Lande liegen, um die her eine Menge fleißiger Menschen, wie Ameisen auf ihren Hügelu, arbeiten.

Ich ward im Steinthal mit einigen protestantischen Geistlichen bekannt, die wahrlich intoleranter waren, als die rohesten Türken in Asien sind; besonders seit der Revolution sind diese Burschen fast unerträglich geworden, und suchen trotz den ehemaligen Jesuiten Proselit zu machen, und alles, was nicht ihrer Meinung beypflichtet, mit Feuer und Schwert zu verfolgen.

Alles, was so manche Reisenschriftreiber von der Aufklärung und dem vortreflichen Karakter dieser Religionsfreunden hier gefunden haben wollen, ist

ist wahrlich bloße Windbeuteley , wie bey den meisten in Sachsen , wo der Pfaff noch öffentlich auf der Kanzel an manchen Orten versichert , die lutherische Lehre sey die allein seligmachende ; dagegen aber Toleranz und Aufklärung im eigentlichen Verstande nirgend als aufm Papier bey ihnen herrschet.

Steinthal liegt 6 Meilen von Strassburg südwestwärts , und 6 Meilen westnordwärts von Kolmar , mitten im breitesten Wasgau an der Gränze vom lothringischen Antheil , eine ehemalige Herrschaft von acht Dörfern und etlichen einzelnen Bauernhütten , die sich der Herr Baron von Dietrich aus Strassburg , der nun den famösen Stadtrichter oder Maire daselbst vor-

vorstellt , gekauft hat. Wie lang Herr Dietrich aber diesen Posten behaupten , und was für Nutzen er darinn für das allgemeine Wohl stiften wird , wird uns die Zeit lehren ; denn der Mann hat weder Wissenschaften noch sonst politische Kenntnisse und dabey ein sehr schlechtes Herz , das zu allem , was Zufall von ihm fordert , fähig ist.

In diesen acht Dörfern baut man etwas Getreide , viel Erdäpfel und auch Flachs ; man hat hier aber gute Viehtriften , auch Eisenbergwerke und Holz genug. Man spricht hier noch die romanische Mundart oder das sogenannte Patois , das sich hier vorzüglich erhalten hat. Einige alberne Strassburger waren fest genug , mir einmal zu behaupten ,

ten , daß sich hier noch der Keim der altächten gallischen Nation mit seiner ursprünglichen Sprache befinde ; in der That aber muß ich dir sagen , daß dies nur ein elendes Märchen ist , das der lutherische Pfaff Stuber , der sonst hier sein heuchlerisches Wesen trieb und nun in Straßburg Prediger ist , den erzdummen , an Wissenschaften ganz leeren Straßburgern in den Kopf gepflanzt hat , um sich und seinem ehemaligen Kirchensprengel eine Art von Ansehen zu verschaffen. Das Eigentliche dieser Sprache besteht bloß darinn , daß die Steinthaler-Einwohner jenseits des Gebirgs nach Abend mit den Franzosen , und nach Osten aber mit den Deutschen ihren Verkehr und Gewerbe treiben mußten , und daher ihre alte Sprache in

ein

einer Art von unkultivirter Rohheit erhalten haben. Stuber rühmt sich, daß er die erste Schule in diesem Thal angelegt und damit angefangen habe, die Kinder schreiben, lesen und rechnen zu lehren, auch endlich einem Schulmeister einen Fond zu schaffen. Uebrigens haben bestochene oder unwissende Schmeichler von den Schulanstalten im Steintal so viel Lärmens und Aufhebens gemacht, daß man glauben sollte, dort wenigstens etwas ganz vollkommenes in dieser Anstalt zu finden, allein beym Untersuchen findet man sich hier fast noch mehr als anderswo in Deutschland betrogen. Die besten Schulanstalten Deutschlands habe ich im Maynzischen und Oesterreichischen gefunden, von

den man mit Wahrheit sagen kann,  
sie machen ihren Regenten Ehre.

Aus dem Steinthal reisete ich mit  
meinem Freunde durch das Schiemes-  
fethal (die Berge dieses Thals enthal-  
ten fast nichts als Kalchstein, der von  
hier durch den Kanal aus der Breusch  
nach Straßburg geführt wird) in das  
ebene Land hinauf nach Schlettstadt  
und Colmar zu.

Der Weg, der hier immer durch  
herrliche wohlangebaute Felder geht,  
wo man zur Rechten die auslaufenden  
Berge des Basgaut, überall mit Wein  
besetzt, zur Linken aber das Waldufer  
des Rheines hat. Zu Colmar fiel mir  
ein, das zur Schweiz gehörige Städt-  
chen Mühlhausen zu sehen, und wir  
reiseten wirklich dahin.

**Ich**

Ich fand diesen Ort wahrlich sehr unbedeutend , und die französirten Schweizer bieten hier dem Fremden einen wahrhaft lächerlichen Anblick dar ; denn ihre französische verpfuschte Kleidung , ihre abscheuliche Schweizer- und Elsässersprache , durch einander geworfen , machet sie fast ganz unverständlich , und ihre rauhe , grobe , und eckelhafte Lebensart , mit der ihnen eigenen Falschheit unerträglich für den bessern Menschen. Dem Städtchen sieht man aber vollkommen an , daß es zu den schweizerischen Republiken gehört ; und von den Parthejen , die in diesen herrschen , und ihren mit einander streitenden Interessen kann man hier einen deutlichen Begriff von dem Werth der Republiken bekommen ; ja , ich traue mir zu

erproben, daß der Bauer nirgend ein elenderer Sklav sey, und traurigere Lebensart führe, als in der Schweiz und beynahe in allen Republiken. In Mülhausen giebt es mehrere Zisfabriken, auch ist eine Papiertapetenfabrike hier.

Dieser obere Theil des Elsasses ist noch weniger angebaut und bevölkert, als der untere; denn das sogenannte Ochsenfeld zwischen Rhann und Sennheim ist größtentheils Wüstenen, und könnte doch leicht urbar gemacht werden, wenn das häufige von den Bergen kommende Wasser dadurch geleitet würde.

Ich besah auch die Festung Huningen; sie liegt eine halbe Stunde von Basel, und wird der Schlüssel von Oberelsaß genannt; aber, trotz der  
präh



prahlerischen über dem Thor befindlichen  
 Inschrift — Terror hostium &c. —  
 würde doch die Besatzung dieses Nestes  
 in manchen Jahren Hunger sterben  
 müssen , wenn sie aus dem Badischen  
 nicht mit Lebensmitteln versehen würde.  
 Uebrigens muß ich erinnern , daß kein  
 Land in Europa mit so vielen Festun-  
 gen um seine Gränzen versehen ist , als  
 Frankreich , dieses nun so stürmische  
 Frankreich , das alle solche treffliche An-  
 stalten und seine politische Größe , mit  
 der es seit langer Zeit über alle Mächte  
 hervorrage , und mehrentheils Ludwig  
 dem Vierzehnten zu verdanken hat , den es  
 nun so schändlich noch in seinen Bild-  
 säulen dafür mißhandelt , suchet nun  
 seine Nachkommen auf eine entehrende  
 Art ganz zu vertilgen.

Von

Von der Universität der Stadt  
 Straßburg muß ich dir noch sagen,  
 daß sie nun vollends zerfallen ist, ob-  
 schon sie vor diesem eben auch nicht  
 viel war. — Der neue Bischoff B—,  
 wovon man so viel Lobensgeschrey ge-  
 macht hat, ist nebst seinen Vikarien  
 ganz der Mann, wie er sich izt hieher  
 schickt. Leichtsininig im höchsten Grade,  
 ein Schwachkopf ohne moralischen Ka-  
 rakter, zu allem fähig, wenn er nur  
 seine Absicht dadurch erreichen kann,  
 sind die Hauptzüge in seinem Leben:  
 mit Zuhlschwestern und Betrügeren  
 umgehen, und besonders sehr prahle-  
 risch thun, wo man nur mit gelehrten  
 Säckelchen Unwissende, oder Halbge-  
 Lehrte betäuben kann, ist das Hauptfach  
 des Herrn Elogius Schneider, der  
 schon

schon als Mönch Buhlschaften unterhielt. Herr Kämmerer ist sowohl in Hinsicht der gründlichen Wissenschaften als seines moralischen Charakters der Vorzüglichste unter den izzigen katholischen Geistlichen hier.

Ich weiß nicht, was ich überhaupt von den meisten ehrwürdigen Herren dieses Schlags, die ich nach und nach kennen gelernt habe, und die in öffentlichen Blättern als Wunder des Jahrhunderts, als große Gelehrte und als Muster des Priesterthums von der gelehrten Junft ausposaunet werden, sagen soll, da ich mich meistentheils bey ihnen betrogen gefunden, und mich nie von ihren wahren großen gelehrten Eigenschaften überzeugt, noch weniger aber bey ihnen den angepriesenen morali-

li.

listhen Lebenswandel , den man von ihnen ausposaunte , gefunden habe : und so ist's wahrlich mit sehr vielen Erdenkindern beschaffen ; wenn man sie beym Licht betrachtet , sie durch Handlungen in der Nähe beurtheilet , und von keinem Interesse geleitet wird , den Mann anders zu betrachten , als er wirklich ist , nun dann kömmt er einem freylich ganz anders vor , dann fallen freylich die meisten gedruckten Lobenserhebungen weg — und der Mann steht dann als ein elender , ränkevoller , sitten- und gewissenloser Tropf da , der nur vom wahnwitzigen Pöbel begafft , von dir und mir aber belacht werden kann. Lebe wohl. Aus Schwaben werde ich dir das nächstemal schreiben.

Karl:



Karlsruhe d. 22. 2.

Ich dachte nicht daran , daß ich von Straßburg bis hieher so viele Beobachtungen machen würde , die der Mühe werth wären , sie dir von hier aus schon mitzutheilen ; vielleicht aber findest du sie auch nicht so interessant , als sie mir vorkommen ; doch was thut das zur Sache , hier sind sie.

Von Straßburg hieher machte ich einen Umweg über Hagenau , Landau , Weissenburg und Lauterburg. Der Strich Land , worinn diese Städte liegen ,

gen, ist fast ganz Wald und unangebaut, auch unglaublich wenig bevölkert. Bey all diesem großen Strich Wald, selbst wenn ich den Bienwald, den Haardt im Oberelsaß und im Basgau darzu rechne, sollte man glauben, er würde sicher, wenn die Wälder forstmäßig behandelt, und nicht von Jedermann mißhandelt würden, hinreichend seyn, dem ganzen Elsaß überflüssiges Holz in den wohlfeilsten Preisen zu liefern. Allein dies ist nun nicht so; in den Bergen des Basgaus muß das Holz verkauft, und in den Ebenen des Elsasses dicht am Walde ist es kaum für Geld zu haben. In dem Hagenauer-Wald, den ich mit Einem aus dortiger Stadt durchstrichen habe, fand ich große Wüsteneyen, die leicht angebaut und trefflich

lich benutzt werden könnten ; allein da ist dermalen noch weniger daran zu gedenken , als unter dem vorigen Regierungssystem , weil die izzige Anarchie , wo Jedermann Herr , aber Keiner Knecht oder Unterthan seyn will , Frankreich noch immer menschenleerer macht. Bey Lauterburg haben mir nur die vortrefliche Aussicht nach dem Rhein hin und die Spaziergänge zwischen dem alten und neuen Rheinbette , sehr wohl gefallen ; wo die Viehzucht in gutem Flor seyn könnte , aber in der That nur sehr schlecht ist.

Die Pfälzer-Ortschaften , die hier mitdurch im Elsaß liegen , zeichnen sich nicht nur wenig vor den Elsässern aus , sondern die Elsässerbauren sowohl als andere einsichtsvollere Leute versicherten mir ,

mir , daß sie noch weit glücklicher und vermögender als die Pfälzer sind , indem die pfälzischen Beamten die Stadt- und Landleute allenthalben bis aufs Blut aussaugen.

Ein pfälzischer Beamter (man sagte mir , er sey Landschreiber oder Oberamtmann zu R.) war Abends zu Landau im Lamm , wo einer von den am Tische sitzenden Gästen den Diskurs absichtlich auf die pfälzischen Beamten , besonders aber auf diesen Gegenstand brachte , und von dem Herrn Landschreiber Folgendes zur Antwort erhielt :

„Mein Herr ! wissen sie auch , daß wir unsere Bedienstungen alle um schwer Geld kaufen müssen , und daher um den ausgelegten Kauffschilling bald wieder zu erhalten , berechtigt sind , alle Mittel,



tel, die Sie so eben Bauerfchinderenen nannten, ſelbſt unter den Augen der Regierung und mit ihrem völligen Wiſſen, anzuwenden“; Nun das läßt ſich hören, Herr Landſchreiber! — war allgemein die Antwort. — Nach dem Tiſche erkundigte ich mich um den Namen dieſes Mannes, der ſeinen Poſten mit jenem eines türkiſchen Baſſa verglich, und erfuhr, daß es der Baron R. ſey, der mit keinem andern Verdienſt ſich brüſten könne, als daß ſein Vater ſich eine nagelneue Eſelshaut erworben, und ſolche auf ihn vererbet habe, und die hinreichend ſey, ihn über alle andere Einſichtsvolle und mit dem trefflichſten Herzen Ausſtaffirte, aber mit keiner geerbten Eſelshaut Verſehene zu erheben. Man ſprach Verſchiedenes  
f über

über die Ursache der so starken Auswanderung der Pfälzer-Unterthanen und besonders über das am 19ten Jenner 1785 desfalls erlassene Regierungsverbot. — Einer der Fremden wollte die Ursache des so starken Auswanderungstriebß ganz auf die Schupperen der Beamten und der vielen Auflagen, besonders der sogenannten Landfundi-Kubriken, werfen, und desfalls das Auswandern der Unterthanen rechtfertigen, das erlassene Verbot aber, als unzulänglich und ungerecht finden, so lang man die gegründeten Beschwerden der Unterthanen nicht aus der Wurzel hebe, das ist, die Abgaben vermindere, und den Schupperen der Beamten Einhalt thue. Der Herr Landschreiber hatte trotz seines Geheimeraths-Karakters

terß sehr wenige Gründe im Kopfe, konnte sich also nicht auf eine entsprechende Art vertheidigen, und ward also grob, wodurch er sich bald in die Lage versetzt hätte, von den Franzosen verb ausgeprügelt zu werden; besonders waren die Herren Franzmänner noch sehr aufgebracht, daß man im nämlichen 1785ten Jahre eine Verordnung in ganz Kurpfalz bekannt gemacht hatte, daß kein Getreide und Heu ausser Landes unter sehr schwerer Strafe verführt werden sollte; wovon jedoch der Jude Seligmann zu Laimen und Compagnie nicht nur ausgenommen, sondern diesem durch ein gekauftes Regierungsprivilegium sogar gestattet worden, 10000 Malter Getreide und eben so viel Zentner Heu, und zwar noch soll

f 2

frey 4

frey, im ganzen Lande aufzulaufen und ausser Landes zu verführen. Dies war freylich die Unterthanen abermals (aber sicher ganz ohne Vorwissen des Besizers der Kurfürsten, der so was nicht billigt) in einen unerlaubten Schaden gesetzt. Man versicherte mir hier, der Jude Seligmann habe auch manchem ein gutes Staatsämichen geschafft, und sey in alle Geheimnisse der kaysersalzburgischen Ministers eingeweiht. — Er hat auch die sammtlichen Salzwerke, so in der Pfalz, gepachtet, wie ein gewisser Geist und Compagnie die in Bayern. Beyde Salzpächter waren vor diesem schuftige, elende, arme Schlucker, sind aber durch die in beyden Ländern ungescheut gemachten himmelschreyenden Erpressungen fast unendlich reich geworden.

Viel.

Vielleicht aber ist auch diesen Bluts-  
 igeln ihr Ende herangenahet, und der  
 seine Unterthanen wahrhaft liebende  
 Kurfürst Karl Theodor wird bald mit  
 bessern Menschen berathen werden,  
 und diesen Schuften sowohl, als ihren  
 Helfershelfern nicht nur den Garaus  
 machen, sondern sie auch einer scharfen  
 Untersuchung unterwerfen, damit sie  
 wenigstens einen Theil von dem Ge-  
 schuppten wieder zum allgemeinen Be-  
 sten hergeben müssen.

Indessen, daß die Herren Neufra-  
 nken so stark über die Pfälzer-Regierung  
 losziehen, muß ich dir doch sagen,  
 daß die in so manchen teutschen  
 Schriften so sehr gepriesene Regierung  
 des Karlsruher oder Babilchen Hofes  
 gewiß doch auch nicht ohne auffallende

Mängel ist. Bevor ich dir aber etwas von der Regierung sage, muß ich dich erst mit dieser neuen Hauptstadt bekannt machen.

Karlsruhe liegt an der nach dem Rheine zugewandter Spitze des Hartwaldes, fast zwey Stunden vom Rheine und eine kleine von Durlach, in einem ganz ebenen Sandfelde, das ganz nach dem Rheine hin läuft. Die Stadt hat den Namen von dem Residenzschlosse, und dieses von dem Marggrafen Karl Wilhelm, der im Jahr 1715 den ersten Grundstein dazu gelegt hat, erhalten. Um aber dieses Werk noch mehr in den Augen der damaligen Erdbewohner zu verherrlichen und zu verewigen, so wurde auch zugleich der Orden der Treue errichtet; wahrhaftig  
ein

ein rechter hübscher Ordensname ! aber ob diejenigen , die diesen Orden in der Folge bekommen haben , immer würdig gewesen sind , damit im ächten Verstande beehret zu werden , ist schwer zu bejahen , besonders da man keinen einzigen bürgerlichen Unterthan damit beehret sieht , und wohl doch Niemand (wenn das Wort Treue auf die eigentliche Anhänglichkeit an das ganze Land und die Beförderung dessen Wohls , und nicht auf die Anfüllung und unerlaubte Bereicherung der adelichen und anderen privat Kassen Bezug haben soll) denselben besser als diese verdienen.

Die Stadt sowohl als das Schloß ist nach einem eigensinnigen Plane gebaut , der mir wenigstens im Ganzen nicht gefällt. Der erste Anblick der

Stadt ist , wenn man von Rastadt oder Durlach durch die Alleen von Pappelbäumen kommt , zwar nicht hässlich , aber auch wahrlich nicht prächtig ; und das wenige Schöne , das sich dem Auge , so lang man noch in der Entfernung ist , darbietet , verlieret sich ganz und gar , wenn man in die Stadt selbst kommt ; denn da sind nicht einmal die wenigen Strassen vollends mit Häusern auf beyden Seiten ausgebaut , sondern du findest ganze Lücken , wo statt der Häuser Bäume oder Planken gesetzt sind. Die Häuser sind überhaupt sehr niedrig , und viele von Holz gebaut. In der ganzen Stadt aber findest du ausser zweyen Kirchen , dem Zeughause und Schlosse kein einziges Gebäude , dem man mit Rechte den



den Namen Pallast beylegen könnte ; sondern meistens elende hölzerne Häuserchen , die zuweilen nur ein Stockwerk hoch sind ; da aber auch diese fast alle weiß angestrichen , auch wohl ein und anders mit Roth oder Blau und Grün bepinselt ist , so kannst du dir selbst einbilden , was dies für eine böse Wirkung auf das Aug haben muß ; besonders im Sommer , wo hier die Sonne fast unerträglich , und der Aufenthalt wenigstens für mich nicht sehr gesund ist.

Die Lutheraner haben hier zwei Pfarrkirchen , die Calvinisten eine Kirche , die in der Bauart die schönste ist ; die Katholiken auch eine , (die aber von aussen kaum einem guten Hause gleichsieht) und die Juden haben eine  
 Schu-

Schule. Die Strassen sind fast menschenleer ; ausser etlichen schluckerigen Hofmännern , ein paar Soldaten , Mägden , Kindsmenschen und mehreren schmutzigen und trägigen Juden sieht man hier wenig schöne Menschen. — Mich wundert es sehr , daß der Herr Marggraf nicht lieber Rastatt , das doch ganz was anders ist , sowohl in Hinsicht des Schlosses als selbst der Stadt und der Burgerschaft , zu seiner Residenz gewählt habe ; allein man versicherte mir , daß seine lutherische Rechtgläubigkeit nicht zugebe , sich in eine fast ganz katholische Stadt zu begeben. Ha, sagen die Rechtgläubigen, der Herr Marggraf habe noch immer darauf Bedacht genommen , die kleine Rastatter-Regierung und die daselbst  
ge-

gewesene Akademie ganz nach Karlsruhe zu verlegen, und so diesem rechtgläubigen Ort recht aufzuhelfen.

Der Schloßzirkel, oder vielmehr das Schloß, liegt gerade so, daß es die Aussicht von neun Hauptstraßen, woraus die Stadt besteht, und die man aus dem Schlosse ferzengerad durchschauen kann, beherrscht.

Vor dem Schlosse ist ein Platz, den man den Zirkel nennet; hier sind die besten Häuser der Stadt, wovon wenigstens die meisten doch 3 Stockwerke hoch sind, und die im untersten Arkaden haben. — Die zwischen diesen Häusern befindlichen kleinen Gärten mit Orangerie und Bassins machen die Aussicht und die Lage des Schlosses etwas milder, als sie ohne diese nicht seyn würde.

Mit

Mit Pappelbaum-Alleen ist hier die ganze Stadt und Gegend so ausgestattet, daß du allenthalben dich wie da von verfolgt siehest; es sind deren 32, theils große, theils kleinere. Man versicherte mir, daß das mir so menschenleer scheinende Städtchen Karlsruhe doch 6 bis 7000 Menschen in sich enthalte. Freylich macht diese Versicherung sehr wenig Eindruck auf mich; besonders wenn man es mir als einen Beweis ansehen will, daß die hiesige Regierung preiswürdiger sey, als alle andere monarchischen Regierungen Deutschlands. —

Die Stadt theilt sich in Groß- und Kleinkarlsruhe, und wird auch von 450 Laternen des Nachts beleuchtet.

Der

Der Ort ist nach dem Model großer Städte ganz offen, wie die Vorstädte Wiens, oder wie Warschau; hat aber doch an den Eingängen Säulen, die mit hölzernem Gitter und dem Namen Stadtthor auch mit Militärwachen versehen sind.

Die Alleen und die sogenannten Schloßgärten dienen dem Publikum (jedoch letztere nur zum Theil, weil mehrere Partheyen der Gärten verschlossen, und bloß für die Herrschaft sind) zu Spaziergängen. — Keiner von diesen Spaziergängen wird so sehr besucht, als der Zirkel vor dem Schlosse. Hier tummeln sich Mägde, Kindsmenschen mit Kindern an der Hand und aufm Arm, Bediente, Kuppler, Juden, Offiziers, Rätthe, Kavaliere, Büro

Bürger , Damen , Bürgerinnen mit und ohne Saloppen , die entweder von Tasset , oder von Zik sind , herum. Frauen mit oder ohne Saloppen bieten hier , oder in einer Allee , ihren Körper gegen eine geringe Bezahlung zum unkeuschen Gebrauch feil. — Die , welche hier von der Polizen zur Aufsicht bestellt sind , rufen : „He ! he ! bst ! bst !“ , wann sie einen wohlgetheilten Fremden Abends , oder auch wohl bey Tage , an gewissen Plätzen sehen : „Gelt ! Sie suchen das Fräulein oder die gnädige Frau M. N. , oder sonst ein hübsches Mädchen zu ihrem Zeitvertreib ? Ja Herr ! Sie können sich in diesem Fache nicht besser als an mich adressiren , ich bin bey der Polizen der oder dieser , ich kenne alle , Sie dürfen sich auch wegen mir

mir nicht scheuen!“ — Nun kannst du das Uebrige dir weiter denken, und was so ein Kerl von der Macht seines Amtes mir da vorplauderte; ich schenkte ihm 18 Bagen, mit der Zusage, daß, wenn ich so was brauchen sollte, so wollte ich ihn schon rufen lassen. — Beide Geschlechter tragen auch hier die sichtbarsten Zeichen der Ausschweifung in einem blassen gelbgrauen matten Körper. Das männliche, sowohl als weibliche Geschlecht haben in ihrem ganzen Wesen etwas jüdisches an sich, das mit ihrem französischen verpfuschten Witz sehr eckelhaft für einen Fremden ist.

Der Karakter dieser Menschen (die Stadt ist aus allerhand Gefindel seit 1715 erst zusammen gestoppelt worden)

ist

ist, um ihn richtig zu schildern, ganz wie ehemals die Juden in Betlehem waren; nämlich leichtsinnig, zaghaft, bühlerisch, weichlich, heuchlerisch, falsch und listig. Die Wirthe sind hier, wie die Lohnkutscher, eben so große Schupper als irgendwo anders in Deutschland. Wenn du nicht angeführt seyn willst, so mußt du dich vor Jedermann äusserst in Obacht nehmen. Bey der schönsten gnädigen Frau oder Fräulein sowohl, als bey der gemeinsten Bürgernymphe, kannst du leicht einen starken . . . davon tragen; denn man versicherte mir, daß wenigstens die halbe Stadt von solcher Krankheit angesteckt sey. Die Polizen hat hier auch ein Armeninstitut, worinn eine Spinnerey ist, unter sich; auch darf sie um 10 fl. strafen.

Auf



Auf den Kaffeehäusern (deren hier , wie man mir sagt , 5 baare sind ; denn ich habe nur eins besucht) findest du Buhlschwester , Mägde , Offiziers , Rätthe , Gelehrten , Kavaliere und auch Pfaffen . Ich war , wie man mir sagte , im besten , wo ober dem Eingang der Thür Caffée noble in goldenen Buchstaben auf einer braunschwarzen Tafel stand . Hier waren keine schmutzige Juden , sondern eitel pure gnädige und gelehrte Herren ; wenigstens schalt man bald diesen Ihro Gnaden , bald jenen Herr Hofrath ; und noch andern gab man artige Titel ; nur keine Exzellenz ward ich gewahr . Die Gnädigen , die aber auch ein kleines Fleckchen Seidenband in einem Knopfloche hatten , thaten wenigstens viel vornehmer , als

8

die

Bayrische  
Stadtbibliothek  
MÜNCHEN

Die andern ; befanden sich auch immer etwas abgesondert , und sahen es gern , wenn die übrigen sich , so oft sie vorübergiengen , tief bückten ; gegen welche sie dann wohl auch einen kaum merkbaren Knix mit dem Kopfe machten.

Du weißt , daß ich als ein freyer Engländer über solche elende Grimassenmacher lache. Mein Freund , mit dem ich in dieß Kaffeehaus gieng , stand mit mir eben am Fenster , als eine Schäse vorbeysuhr , worinn der Herr Marggraf und die Frau Marggräfin waren ; die gebändelten Herren kamen gleich hinter uns , und , wie ich glaube , hätte der eine wohl gern gelitten , daß mein Freund ihm geschwind den Platz überlassen hätte ; denn er machte desfalls allerhand Be-  
we-

wegungen, die mir nicht behagten; um aber diesen ein Ende zu machen, sahe ich um und ihn mit einem solchen strafenden Blicke an, daß er und die übrigen Herren Ritter plötzlich, ohne was zu erwiedern, wie beschämt zurück auf ihren alten Platz traten, und nun anfiengen sich um uns; besonders aber um mich, zu erkundigen, wer ich doch wohl seyn möchte. — Der Stolz, den der teutsche Adel allgemein, besonders aber an kleinen Höfen, gegen ihre nicht adeliche Mitbürger äußert, ist in meinen Augen eben so verächtlich, als selbst strafbar; weil eben diese Herren meistens nicht durch ihren Geist, Kopf und Talente, sondern durch erworbenes Vorurtheil, durch niedrige Kniffe, oder weil sie sich auf gewisse Art

zu allem , was außer dieser Klasse schwerlich ein anderer Mensch thun würde , gebrauchen lassen , das Glück genießen , den Schweiß des Landes im größten Müßiggange verprassen zu helfen. Was wird aber dann aus all diesen Menschelchen werden , wann die reichen Hofsfründen entweder gar aufhören , oder nur dem verdienstvollen , in der Seele adelichen Bürger zu Theil werden ? Betrachtet dieses wohl , meine adelichen Ritter ! fangt ißt an , da es noch Zeit ist , euern Ton herabzustimmen , euch auf nützliche Kenntnisse zu legen , und euren Geist und Körper zu veredlen ; damit ihr auch dann noch unter der Zahl der Menschen einen Platz einzunehmen im Stande sehet !

In

In dieser nämlichen Kaffeestube waren auch neufränkische Halbgeistliche, worunter sich ein Rektor wenigstens sehr auszeichnete; denn er führte hier ganz allein das Wort, und aller Augen und Ohren waren auf ihn gerichtet; meine Aufmerksamkeit aber zog er aus doppelten Gründen auf sich: der eine, weil er mehr lallte als sprach, und ich lange von allem dem, was er sagte, kein Wort verstand; der zweite aber, weil ich in ihm ein Pendant zu demjenigen Rektor zu sehen glaubte, über den du dich einstens zu London in der Westminsterhalle so lustig machtest; doch es mag nicht undienlich seyn, dir diesen herrlichen Neufranken (bevor ich das, was ich von ihm verstanden habe, nachzähle) in seiner wahrhaft

einnehmenden Figur ganz anschaulich mache.

Denke dir in diesem Halbgeistlichen einen fünf Schuhe langen dachsbeinigen, schon von der Natur mißbildeten Menschensohn, der ein kleines graugelbes Gesichtchen mit einem rothpockigen so eingedruckten Näschen hat, daß bloß dessen von Taback tröpfelnde Löcher neben lakgrauen Neugelchen den anschaulichen Haupttheil derselben ausmachen, unter denen sich bey jedem Worte das Mündchen bis an die Ohren öffnet, und darinn die zwey von Tabackrauch schwarzgefaulten hin- und her wackelnden Zähne seinen Zuhörern präsentiert. Die ganze übrige haarige Decke dieses Köpfchens aber wird mit einer von 24 Haaren zusammen-

mengeseimter Perrücke durch die eigene pechschwarze, voller Rissen klebende, abgestuzte Borstenstechen bedeckt; ein dunkelblauer abgeschabter Rock nebst schwarzen schlechten Beinkleidern und gleicher Weste mit schwarzfuchsigem ganz zerstoppten sogenannten neapolitaner seidenen Strümpfen, und frische recht dick gesohlte Schuhe machten die übrige Ausstaffirung dieses konstitutionsmäßigen französischdeutschen freyen Gelehrten aus; der hier mir eine Art von Freyheitsprediger vorzustellen schien. Seine schlechte undeutsche Sprache, sowohl als der Mangel an Zähnen, machten, daß ich lange nichts von dem verstand, was er seinen Zuhörern vorlallte; endlich konnte ich noch Folgendes daraus abnehmen, daß ich dir hier mit seinen eige-

nen Worten niederschreiben werde. —  
 „Schon Luther, der theure von Gott  
 gesandte und augenscheinlich mit dem  
 reinen heiligen Geiste begabte Mann,  
 hat bey seinen Lebzeiten mehrmalen  
 versichert, daß die Könige überhaupt,  
 die katholischen Priester aber insbeson-  
 dere, die Gränzen ihrer von Gott und  
 den Menschen ihnen verliehenen Gewalt  
 und Vorrechte so lang zu überschreiten  
 fortfahren werden, bis das Volk er-  
 wacht, sie stürzt, und seine Gewalt  
 zurücknimmt; das ist, bis es sich wie-  
 der in den ersten Stand seiner ursprüng-  
 lichen Freyheit setzt. Die Bischöffe  
 werden anfangen, dem Pabste seine Vor-  
 rechte abzustreiten, und das ist geschehen.  
 Das Volk wird daran ein Beispiel  
 nehmen, und die Regenten, die bisher  
 un-



unter dem Titel Selbstherrscher bestanden haben, mit den aus ihrer Willkühr entstandenen Gesetzen ausrotten; sich selbst nach dem besten Gutbefinden Gesetze geben, unter denen alle in Hinsicht der Rechten sich gleich sind; keiner wird mehr Vorzüge genieffen, als ihm die Gesetze zur Verwaltung seines Amtes bewilligen; dort, wo man noch Könige und Fürsten bloß mit dem Titel behält, werden sie nur als die ersten Volksbeamten angesehen; übrigens aber selbst gleich dem gemeinsten Bürger den Gesetzen unterworfen seyn. Die Priester aber werden alle Macht verlieren: Ländel zu verschenken, Erbschaften zu vertheilen, oder selbst nach Belieben zu verschlingen: sie werden ein mäßiges, zu ihrem Auskommen hinreichendes Gehalt

Halt bekommen ; ihre Gewalt wird bloß dann wieder , wie bey den ersten Aposteln , über die Laster , aber nicht über das Haab Anderer , sich erstrecken. In Frankreich , in diesem von Gott gesegneten Lande , hat man schon den Anfang mit dieser heßsamen Einrichtung gemacht , und bald werden andere Länder nachfolgen ; denn , setzte er hinzu , alle Hilfe , die man von auswärts dem Könige und den Ausgewanderten schicken will , wird nichts fruchten ; sie kommt schon zu spät ; der Gemeingeist zur Freyheit und Gleichheit hat sich schon zu sehr ausgebreitet ; und alle Mächte werden ihn in diesem Lande nicht mehr ersticken können. Diejenigen , welche glauben , Frankreich müsse endlich unter seiner eigenen Last selbst

fals

fallen , kennen weder dessen innerliche Kräfte , noch den Gemeingeist des Volks. Hätte man aber dem Könige , der Geistlichkeit und dem Adel in Ernst wieder in Frankreich aufhelfen wollen , so hätte die Hilfe gleich bey der ersten Entstehung der Revolution , wo die Meinungen noch sehr getheilt , und die innerlichen Freunde des Königs , der Geistlichkeit und des Adels noch in einigem Ansehen waren , mit allem Nachdruck erfolgen müssen : allein die Franken kannten die europäischen Höfe , ihre sich immer durchkreuzende Absichten und Interesse zu gut , als gleich vor einer solchen Hilf sich bang werden zu lassen , die sie später nicht fürchteten. Der Schneekengang der Kriegerüstungen in Deutschland , der

Man-

Mangel an Geld und andern Bedürfnissen, die langsamen theils unüberdachten Plane, theils mehr einen Krebs- als Fortgang machende, hier einschlägige europäische Kabinetzarbeiten waren den schlauen Neufranken auch gar kein Geheimniß, und konnten es um so weniger seyn, als sie allenthalben Kundschafter hatten, die noch dabey manchen Minister (der mehr aus Stolz und Habsucht für sich und die Seinigen, als für das Wohl seines Herrn, sorget) nach ihrem Willen lenken.“

Wie gefällt dir dieser Freyheitsprophet? Er ist von Geburt, wie ich hörte, ein Teutscher; aber, da seine Landsleute seine Talente nicht bewundern und belohnen wollten, so ist er zu den Franken hinübergewandert, die aus

aus ihm einen würdigen Rektor schufen. Schade, daß ihm der Tabaksrauch die Zähne genommen hat, und also dadurch sein Vortrag sehr undeutlich geworden ist. Ich zweifle nicht, daß er bey einer bessern Aussprache, so schlecht und fast abentheuerlich auch seine äußerliche Figur ist, doch ein nicht ohne Erfolg wirkender Freyheitsprediger bey dem gemeinen halb aufgeklärten Manne seyn würde.

Der Adel, oder eigentlich das Wort adelich, bedeutet im wahren Verstande nichts mehr und nichts weniger als ein Mensch, der unter seinen Mitmenschen gewisser Verdienste wegen ausgezeichnete Vorzüge genießet; seit dem man aber diese Vorzüge forterblich gemacht hat, ist nicht allein die Zahl  
des

des Adels außerordentlich gestiegen ,  
sondern er hat auch alle mögliche , der  
ganzen menschlichen Gesellschaft zum  
Nutzen gestiftete geist - und weltlichen  
Pfründen als sein ausschließliches Ei-  
genthum gewaltsamer Weise an sich  
gerissen ; wodurch den nicht Adlichen  
ein unwiederbringlicher Schade zuge-  
fügt ward ; der Adel selbst aber den  
eigentlichen Maaßstab seiner Größe ,  
nämlich den personellen Werth , verlo-  
ren hat. Der wahrhafte Edelmann  
unter dem so betitelten Adel wird im-  
mer nur als eine Ausnahme von der  
Regel angesehen ; da im Ganzen die  
Sprache nicht leicht einen zweideuti-  
gen Begriff hat , als den man heuti-  
ges Tages mit dem Wort Adel verbin-  
det : ich glaube aber , daß dies allzeit  
we

weniger die Schuld des heutigen Adels, als seiner Stifter seye; besonders da das Versehen hierinn bey euch Deutschen ist leichter zu begreifen, als wirklich zu verbessern ist. Aber warum sollte das Zufällige am Adel überhaupt ohne dessen Vertilgung so schwer umzuändern seyn? Warum soll ein träger, verrosteter Mißbrauch, der bloß durch die Verwirrung der Zeiten mit einem nur scheinbaren Stempel der Giltigkeit versehen ward, nicht einer Verbesserung unterworfen werden? Und endlich warum sieht man bey dem Adel auch nicht wirklich auf Gehalt und Masse? Die Großen, die allein noch in der glücklichen Unabhängigkeit leben, das Edle und Gute thun zu können, wenn sie nur wollen; was würde es  
 sie

sie kosten , wenn sie auch hierinn bey ihren Handlungen mehr Rücksicht nähmen ? Gewiß würden sie sich und ihre Nachkommen dadurch vieler Verdrüßlichkeiten überheben , und dann auch ihre Provinzen und Unterthanen oft von unübersehbarem Schaden bereuenet sehen.

So wie die Hitze des Feuers Butter wie Wasser fließend macht , so zerfließet auch in ein Nichts das verjährteste Vorurtheil durch die Beispiele der Großen.

Der verstorbene König von Preussen war unbillig genug , bey seinem Militaircorps keinen Offizier vom bürgerlichen Stande zu leiden ; sondern sie mußten alle von altem Adel seyn , als wenn der Adel allein den Helden ausmachte.

In



In österreichischen Diensten war man von jeher billiger gegen den bürgerlichen Stand ; denn man findet unter seinen Militär- und Civil-ersten Staatspersonen Bürgerstöhne.

Die Franzosen , oder die nun sich sogenannten Neufranken , haben gar allen Adel auf immer aus ihren Mitteln verbannt ; ob sie recht und gut gehandelt haben , ist eine andere Frage , die ich hier nicht untersuchen , sondern die nur sagen will , was sie zur Beschönigung ihres Unternehmens vorgeben.

Vom Augenblicke an , daß der Adel entstanden ist , sagen die Neufranken , hat auch das Unglück der bürgerlichen Gesellschaft seinen Anfang genommen ; indem dieser Adel auf Kosten der Frey-

h

heit

heit und Glückseligkeit der übrigen Gesellschaft errichtet ward , ohne daß im allgemeinen Verstande der Adel selbst ganz glücklich werden konnte ; weil er allzeit seine Existenz dem Hofe mit slavischer Knechtschaft verdanken , und sich ihm unbedingt auf immer widmen mußte.

Zu Mainz und andern Höfen wird alle Jahre bey Hofe ein adelicher Kinderhall , auch andere adeliche Bälle , gegeben , zu welchem nur die Kinder vom hohen Adel eingeladen werden , indessen daß die eigenen bürgerlichen Hofmeister dieser adelichen Kinder , und selbst die angesehensten Bürger und Bürgerkinder , von der Ferne nur in slavischer Ehrfurcht und Unterwürfigkeit diesem adelichen Narrenspiele

zusehen dürfen. Der Adel bezahlt zu den mannger Staatsabgaben nicht nur nichts , sondern genießt sowohl bey Hofe , als selbst in den Stiftern die reichsten Pfründen und die größten Bequemlichkeiten und Ehren des Landes. Der Bürger und Bauer muß im Manngischen die Staatsbedürfnisse , aus denen der Hof und der Adel erhalten werden , aufbringen.

Im Schwabenlande hat jeder Junker , wenn es ihm auch noch so sehr an gesundem Menschenverstande fehlt , doch den hochadelich stolzen Gebrauch eingeführt , und darüber pflichtmäßig seinen Rüh - oder Schweinhirten (solche bezährte Hirten werden zu Pförtner erhoben) instruiert , daß er ja Niemand in den hochadelichen Vorhof , weder

reitend noch fahrend , wenn er nicht vorher bey dem gnädigen Herrn gemeldet worden , einlassen solle. Alle diese und noch hundert andere elende , an sich selbst unbedeutende adeliche Grimassen , haben zwischen Adel und Bürger eine verhaßte Scheidewand aufgeführt , die bey dem gewaltsamen Einreißen doch die größten Folgen um so mehr haben kann , als die Herren Junker nicht selten ermangelt haben , ihre bürgerliche und andere über sie selbst erhabene Menschen in den unbedeutendsten Fällen auf das abscheulichste zu mishandeln.

Der große Hofgarten liegt hinter dem Schlosse des Herrn Marggrafen. Unter den darinn befindlichen mehrerley Anlagen machen die vielen Alleen  
und

und eine Art von englischem Garten die Hauptparthien aus; Wassersprünge vermist man aber am meisten hier. Statuen fand ich auch darinn, die aber gegen andere, so ich gesehen habe, kaum nennenswerth sind.

Karlsruh hat auch einen nicht unbedeutenden botanischen Garten, der mir seines ganz gut geordneten Systems wegen sehr wohl gefallen hat. — Daß aber derselbe nur Fremden und aus den Einheimischen nur dem hohen Adel und keinem Bürger offen steht, fiel mir um so mehr auf, da Keiner mir eine andere Ursache desfalls als die angeben konnte: daß es der Herr Marggraf und der Herr Minister so haben wollten. Warum soll der Fremde oder nur der Adel zum Besuch einer Anlage ein

ausschließliches Recht haben, die zum allgemeinen Wohl des Landes, und der aus dessen Beiträgen, zu denen der Adel wenig oder gar nichts giebt, angelegt worden?

Es ist zwar seit 1784 hier im Birthe-  
hause zum Löwen eine Lesegesellschaft  
errichtet; deren Endzweck Aufklärung  
zu verbreiten, schädliche Vorurtheile  
und Fanatismus zu vertilgen, und die  
verschiedenen Stände näher mit einan-  
der zu verbinden, ist; allein nach Obi-  
gem scheint das Vorurtheil des Adels  
selbst in der Lesegesellschaft seinen ver-  
rostten stolzen Ton zu behaupten; also  
werden auch wohl alle übrige gute Men-  
nungen des Herrn Professors Hofmann,  
die er bey Errichtung dieser Gesellschaft  
sich zum Ziele setzte, scheitern.

Die

Die hier befindliche öffentliche, aber fürstliche Bibliothek soll bis 30,000 Bände enthalten; sie steht 2 Tage in der Woche zum allgemeinen Nutzen offen: auch kann man gegen Bescheinigung Bücher daraus in seine Wohnung mitnehmen; das eine nicht zu verkennende Wohlthat des Fürsten gegen das Lesepublikum ist. Die Bibliothek hat besondere Gesetze, die in lateinischer Sprache angeheftet sind; aber warum denn gerade in lateinischer, und nicht in deutscher Sprache?

Der Saal, worinn diese Bibliothek befindlich ist, liegt hinter dem rechten Flügel des Schlosses, und macht ein besonderes Gebäude aus. Er enthält 94 Fuß in der Länge und 48 in der Breite. Die Bücher stehen alle nach

ihren Fächern eingetheilt. Die Eintheilung des Ganzen ist überhaupt sehr schön; aber weder die Bibliothek selbst, ihre Lage, ihre Ordnung, noch der Werth derselben, können mit der kurfürstlichen sächsischen Bibliothek in Dresden in Vergleich gesetzt werden. Wer eine reiche, schön und systematisch geordnete, prächtig placirte, und über alle Erwartung verwahrte Bibliothek sehen will, der reise nach Dresden, besuche die, welche der würdige Hofrath Adeling unter seiner Oberaufsicht hat: selbst Herr Adeling verdient unter allen Bibliothekären Deutschlands in diesem Fache sicher den ersten Platz.

Die Anwesenheit des Hofes und die der Landeskollegien, welche hier ihren beständigen Sitz haben, machen den Ort



Ort noch einigermassen nahrhaft ; da  
 ausser diesen gar kein Handel und sehr  
 wenig Gewerh hier ist.

Unter dem herrlichen Titel Gymna-  
 sium Illustre ist in Karlsruh auch eine  
 Erziehungsanstalt. Man sagt nur, daß  
 in dieselbe auch nur Adelige aufgenom-  
 men werden ; welches ich aber um so  
 weniger glauben kann , als dies mit  
 der biedern Denckungsart des weisen  
 und seine Unterthanen alle gleich lieben-  
 den Herrn Marggrafens nicht überein-  
 stimmte ; besonders da diesem hellsehen-  
 den Fürsten bekannt ist , daß er seinen  
 einzigen ächten Glanz und Stärke von  
 seinen bürgerlichen , und nicht von sei-  
 nen adelichen Unterthanen erhält ; ja ,  
 daß das badische Haus von den Bürgern  
 des Landes alles , von dem Adel aber  
 nichts

nichts mehr hat, als demselben für unbedeutende, oft mehr schädliche als nützliche Dienste große Summen zu bezahlen. —

Ich war zweymal bey Hofe, und kann dich versichern, daß der Herr Marggraf ein sehr würdiger Fürst ist; überhaupt aber ist die ganze hohe Badische Familie sehr gefällig, höflich, und wahrhaft verehrungswerth. Die Hofedelleute aber haben schon etwas vom schwäbischen Ton; denn ein jeder bildet sich ein, ein schwäbischer regierender Herr Baron zu seyn, wenn er auch kaum noch zwey Kühe und einen Schweinstall in seiner Herrschaft hat. Daß der Adel auch bey diesem unter Deutschlands Fürsten besonders gepriesenen Regenten sogar seinen hochstol-

stolzen vorurtheilsvollen Sitz aufgeschlagen hat, kannst du daraus noch ferner abnehmen, daß ein Edelmann der neben mir saß, dumm genug war, darauf groß zu thun, und mir zu versichern, daß der Hof absonderlich auf alten guten Adel sehe, delikater darinn sey als selbst der kaiserliche; ja, daß Niemand an der Tafel des Herrn Marggrafen speisen könne, der nicht von altem Adel sey.

Ich will also wohl glauben, daß Herr Klopstock, als er von dem Herrn Marggrafen eingeladen, dann aber nur an die Marschallstafel gewiesen ward, sich keineswegs in die eigentliche Ehre der Einladung finden konnte, und daher, statt sich an die ihm angewiesene Tafel zu setzen, mit einer halbverächtlich

lich lächelnden Verbeugung fortging.  
Wahrlich der Ausweg, den Herr Klopstock einschlug, war so passend auf die Behandlung, daß ein Mann von persönlichem Adel ihn nie besser hätte wählen können.

Der karlsruher Hof hat zwar ein Theater, aber keine beständige Schauspieler. — Die Herren Isand und Beil aus Mannheim stehen hier in großem Rufe, den sie sich durch Gastrollen, die sie bey anwesenden wandernden Truppen hier gespielt haben, erworben haben. Der hiesige Hof giebt mehrertheils wöchentlich ein Konzert. In der Stadt Karlsruh ist ein Wasserthurn, den ich nirgend so, wie hier, gefunden habe. Diese außerordentliche Wassermaschine aber ist ein unumgäng-

lia

liches Bedürfniß für den Ort, der in einer ebenen Sandwüste angelegt worden, wo ohne sie weder Brunnen noch Fontäne bestehen könnte. Das Wasser wird bis unter diesen Thurn geleitet, in welchem Pumpen angebracht sind, die sich bis unter das Dach des Thurnes erstrecken, und das Wasser in einen Kessel schütten, aus welchem es durch Röhre hinunterstürzt, und durch diesen Sturz aber sich vertheilt, und dann erst zu den Brunnen der Stadt und den Fontänen der Gärten läuft. Schade ist es, daß diese Pumpen durch zwey Pferde, die ordentlich abgelöset werden, und nicht durch Wasser, getrieben werden können.

Die Regierungsform ist ganz monarchisch; das Land hat keine Stände, und

und doch ist die Regierung milder ,  
und für die Unterthanen glücklicher ,  
als in mancher teutschen Provinz , wo  
es Stände giebt , die meistens , wenn  
sie nur aus dem Adel und der Geists-  
lichkeit bestehen , für sich und ihre  
Schmeerbäuche , aber sehr wenig für  
das allgemeine Wohl der Unterthanen  
sorgen.

Es giebt hier im Badischen durch-  
gehends sehr vermögende Bauern und  
Bürger , und doch wandern die Men-  
schen hier und dort aus dem Lande.  
Gewiß giebt der milde , weise und  
wohlthätige Herr Marggraf hierzu kei-  
nen Anlaß , wenn es nicht irgendwo  
in der Entfernung die Herren Beam-  
ten thun. Würden diese den Bauern  
und Bürgern etwas schleunigere und  
bes.

bessere Justiz pflegen , weniger Kosten machen , seltener unbedeutende Sachen bestrafen , und überhaupt in dem An-  
 satz der Strafen behutsamer zu Werke  
 gehen , den Bauersmann als ein wür-  
 diges und nütliches Mitglied des  
 Staats behandeln ; die Kameralbeam-  
 ten aber bey Eintreibung der Gefällen  
 immer auf Zeit und Umstände der  
 Geber Rücksicht nehmen , so würden  
 sicher weniger oder gar keine Unter-  
 thanen arm und unglücklich werden ,  
 noch auswandern ; denn es ist unglaub-  
 lich , daß ein vernünftiger guter Un-  
 terthan sein Vaterland ohne große Ur-  
 sache verlassen sollte , wenn er nicht  
 von unbarmherzigen Menschen mißhan-  
 delt , und so zum Auswandern gezwun-  
 gen würde ; daß aber die Regenten hie-  
 ran

ran mehrentheils gar keine Schuld tragen , sondern daß hartherzige , schluckerrige , und blos zum Schuppen aufgelegte Beamten all dieses menschliche Unheil stiften , davon bin ich aus sehr vielen Beyspielen vollkommen überzeugt.

Da ich des hiesigen Aufenthalts ganz überdrüssig bin , so werde ich morgen in aller Frühe den Ort verlassen , und mich weiter ins Schwabenland begeben. Wann , und ob ich dir das nächstemal aus einer des H. R. Reichs freyen Stadt , oder aus der Residenz eines schwäbischen Souveräns schreiben werde , das weiß ich eben jetzt selbst noch nicht. Lebe indessen wohl u. s. w.

Do.



Donauessingen d. . . .

Endlich, nachdem ich anderthalb Jahre in Offenburg krank gelegen, und dich mit nichts als mit meinem kranken Zustande von Zeit zu Zeit — unterhalten habe, bin ich doch endlich wieder auf dem Weg der Ausführung meines Vorhabens durch das biederer Schwaben zu reisen, und dir die Beobachtungen, die ich darinn machen werde, mitzutheilen.

\*) Die Offenburger Briefe sind nicht da, weil sie nicht hieher gebracht werden konnten.

‡

Von

Von Offenburg muß ich dir nach-  
holen , daß dies Reichstädtchen sei-  
nen Ursprung meinen Landsleuten ,  
nämlich einem englischen Prinzen Na-  
mens Offo , zu verdanken hat. Die-  
ser ließ , nachdem er von einem austrä-  
fischen König die Aufsicht über die  
hiesige Gegend erhalten , und seine  
Wohnung hier aufgeschlagen hatte ,  
auch um das Jahr 600 die Stadt  
nach seinem Namen bauen ; ursprüng-  
lich hieß sie also Offo'sburg ; welches  
nachher in Offenburg verwandelt ward.

Alles , was die hiesigen Bürger  
(denn Patrizier giebt es hier Gott  
sey Dank , keine) noch von dem Stifter  
dieser Stadt zu sagen wissen , ist , daß  
der Prinz aus ungemischtem Silber  
viel Geld habe schlagen lassen , wovon

so

sowohl in französischen als teutschen Münzkabinetern noch verschiedene dieser Münzsorten aufbewahrt werden.

Dies Städtchen hat in vorigen Zeiten, wo es noch fest war, sehr viel von den kriegsführenden Mächten gelitten; besonders aber haben die Herren Franzosen im Jahre 1688 hier gezeigt, daß sie grausame barbarische Unmenschen gewesen, die weder Wort, Treue, noch Glauben halten, indem sie das Städtchen, nachdem die Kaiserlichen durch Kapitulation aus, und die Franzosen eingezogen waren, rein ausplünderten, nach ihrer angebohrnen Sitte Mädchen und Weiber schändeten, und dann dasselbe an mehreren Orten zugleich anzündeten, und dem grausamen Brande unter dem größ-

lichsten Freudengeschrey so lang zusä-  
hen, bis von demselben nur noch das  
Kapuzinerkloster und ein daran nahen-  
der Stall übrig, alles andere aber in  
Schutt verwandelt war.

Diese Stadt hat sich zwar seitdem  
einigermassen wieder erholt, und steht  
unter österreichischem Schutze. — Der  
österreichische Landvogt in der Ortenau  
setzt daher auch hier den Reichsschult-  
heiß, der im städtischen Rath den Vor-  
sitz hat, und dort, wo der Magistrat  
hart strafen will, kann dieser begnadi-  
gen.

Die Stadt hat zwey ansehnliche Spi-  
täl, aus denen die Armen gut ver-  
sorgt werden. Der Ort hat nichts  
merkwürdiges; auch keine prächtige  
Gebäude sieht man hier.

Die

Die Lage der Stadt ist angenehm; besonders da sie Strassburg, Rastadt und Freyburg in der Nähe hat.

Emmendingen ist ein kleines, sehr artig gebautes Städtchen, durch das ich auf meiner Reise hieher kam, und das mir besonders wohl gefiel; so viel ich mich erinnere, sagte man, es gehöre dem Herrn Marggrafen von Baden zu. Vornen, wo man von Offenburg hinein fährt, sind neue ganz hübsche Häuser; überhaupt aber ist das ganze Städtchen gut gebaut, auch nahrhaft und volkreich. Man erzählte mir im Wirthshause, wo ich nur auf eine halbe Stunde abgestiegen war, daß ein gewisser Schweizer Namens Herr Vogel in dem Städtchen eine sehr nützliche Arbeits- und Spinnanstalt errichtet habe;

worinn er alle Kinder, die bey ihm arbeiten, beköstige, Kleide und erziehe; auch um so mehr für die Fortdauer ihrer Gesundheit forge, als davon allein sein Nutzen abhängt. Diese Anstalt gefällt mir gewiß besser, als die in Karlsruhe und Mainz, wo die Direktoren und überhaupt das ganze aufsichtsführende Personale nur Miethlinge sind, die immer nur auf ihre Besoldungen sehen, alles andere aber nicht selten dem Geradewohl überlassen, und daher manche gute Anstalt im Ganzen oft mehr schädlich als nützlich machen.

Es ist sehr lächerlich, wenn prahlerische Beamte die hiesige Gegend für zu übertrieben volkreich schildern, und auf jede Quadratmeile 4000 Menschen rechnen; da dies nur höchstens auf ein paar

paar Quadratmeilen , worinn gerad die Hauptörter liegen , zutreffen kann ; weil die hiesige ganze Gegend weder Manufakturen , Fabriten , noch ein sonstiges Gewerbe , das nennenswerth wäre , aufzuweisen hat.

Gewiß ist es für den Forscher ; wenn er die in der That milde und gerechtigkeitliebende Badische Regierung , ein paradissches Land , das gewerb- und handlungslos am schönsten Fluß Europens liegt , und dabey nicht einmal verhältnißmäßig bevölkert ist , und aus dem noch von Zeit zu Zeit Menschen auswandern , betrachtet , so sieht er einen ganz unerklärbaren Widerspruch vor sich.

Auf dem Wege hieher kommt man durch mehrere vorderösterreichische Der-

ter und die Regierungstadt Freyburg. Die österreichischen Dörfer und Städtchen zeichnen sich ordentlich vor allen andern aus; denn sie sind mehrentheils volkreicher, und haben schönere Häuser, als in andern Ländern manche Hauptstädte haben; es blühen bey ihnen alle Arten von Handthierungen, als Handwerker, Manufakturen und Fabriken, und überhaupt der Handel. Man sieht dem Bauer und Bürger seinen Wohlstand an. Ein Oesterreicher sagte mir: „Wir haben auch, um unsere Glückseligkeit vollkommen zu genießen, nur noch zwey Wünsche übrig. Erstens, daß der Gang der Justizordnung deutlicher, kürzer, und mit weniger Kosten und Beschwernissen verbunden werden möge. Zweytens, daß die Aushebung der



der Landeskinder zum Militärstande allgemeiner, und nicht auf die ärmere Unterthanen allein; so dann die Dienstjahre auf eine bestimmte Zeit, nämlich bey der Infanterie auf neun, und bey der Kavallerie auf zwölf Jahre festgesetzt, dann aber wieder freygegeben werden mögen; dagegen aber wollen sich alle Unterthanen anheischig machen, im Nothfalle, so wie icht gegen die Franzosen, sammt und sonders, ohne Rücksicht des Standes, des Alters, und der Würde für die Rechte ihres Souveräns und das Wohl ihres Vaterlandes als würdige Deutsche zu fechten. Warum soll der Kaiser so billige Forderungen nicht in Erfüllung bringen? Die Stadt hat eine romantisch angenehme Lage; ausser dieser aber sehr

we-

wenig, das den Fremden interessiren kann. Auf der Universität sind mehrere sehr geschickte und würdige Lehrer, wie z. B. Rues, Zellens und andere mehr.

Diese Stadt soll erst 1118 von einem Herzoge von Böhrenen gebauet worden seyn. Sie war vor diesem, so wie Brensach, Kehl, Philippsburg und andere mehr, eine starke Festung, die man aber, ich weiß nicht warum, ganz hat eingehen lassen. Die Freyburger behaupten, weil man die Franzosen nicht mehr fürchte; aber, ob dies nicht etwas zu prahlerisch und unvorsichtig ist, das wird uns die Zeit lehren. Frankreich hat um alle seine Gränzen die besten Festungen mit Nutzen angelegt, und daher wird es allen Mächten schwer  
fals

fallen, je etwas gegen Frankreich auszurichten.

Donaueschingen ist ein elender Ort; man nennt ihn zwar einen Marktflecken oder den fürstlichen Residenzort, der in der That, die einzige Kirche ausgenommen, nicht ein einziges schönes und wohlgebautes Gebäude hat.

Hier ist die Quelle in dem Schloßhofe, die dem Donauflusse den Namen giebt, und dafür die Namen dreier weit stärkerer Bäche, in die sie gleich beim Orte läuft, vertilget.

Der Fürst hier ist ein sehr guter Mann, der sich ganz nach Belieben des Herrn v. L. gängen läßt. Du kannst dir von der Güte des Fürsten und von der Unverschämtheit des Herrn L. schon daraus einen Begriff machen, wenn

wenn ich dir sage, daß noch nicht lange in dem hiesigen Intelligenzblatt bekannt gemacht ward, daß kein Unterthan ohne Vorwissen des Präsidenten L. von dem Herrn Fürsten ein Geschenk oder sonst etwas unter schwerester Strafe nebst dem Verlust des Geschenkten weder annehmen, noch fordern soll.

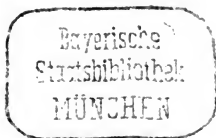
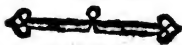
Wahrlich, wenn sich der Fürst von seinem Hoffschranzen so mißhandeln läßt, und dieser nicht einmal den Unterthanen eine kleine Gabe gönnt, was müssen sie sich denn dort wohl sonst noch von einem solchen Halbmenschen gefallen lassen? Der izzige Regent führt sicher einen erbaulichen Lebenswandel, das bey Vielen seines gleichen, und besonders seinen Vorfahrern ein

ein feltner Fall ist. — Selbst der hiesige Jagdmeister M. darf sich dessen nicht einmal rühmen; denn, wie die Leute hier sagen, so war er allzeit stark auf das Weibsvolk; auch sind die Früchte seiner Unenthaltbarkeit hier genug bekannt. Dieser Mann, der acht Dugend Jagdhunde und halb so viele Hundejungen kommandirt, treibt auch wohl noch das löbl. Handwerk dabey, von Zeit zu Zeit die schönsten Landesfinder unter die württembergische Leiblegion zu vermarshandiren.

Noch wirklich hörst du hier von braven Leuten. den gewesten Minister Passolai wegen seinen guten Eigenschaften, tiefen Einsichten und in dem Lande gestifteten wohlthätigen Anstalten, als z. B. die Einschränkung des Wils  
des

des und andere mehr , über alle Erwartung loben ; ja , sagen die Leute , er hatte allein mehr Verstand , als ist der Minister Präsident und seine ganze Regierung und Kammer zusammen haben. Es ist auffallend , daß der 18-jährige K. das non plus ultra bey dem Fürsten und der Fürstin ist ; da schon seine körperliche Konstitution zur Ueberzeugung beweist , daß er trotz seinem dicken Kopf doch weit leerer da rinn , als in seinem Bauche seyn muß. Willst du aber diesen Menschenkörper mit allen seinen hohen Eigenschaften ganz anschaulich haben , und mich dabey einer eckelhaften Schilderung überheben , so lese nur das schwäbische Schleifermädchen ; der darinn geschilderte schwäbische Hofrath Wagenseil ist

Ist das würdige und ganz nach dem Leben getroffene Ebenbild dieses großen Hofmannes; ja, ich sage dir, wenn er noch mit dem Krispinus oder dem hochadelichen pöhlisch qureilischen Ritterorden der Fürsorgung ausgestattet wäre, so würde ich ihn für den Minister Bammstich halten, der an Stolz und Einbildung alle seine Zeitgenossen übertroffen hat. Tiefer aus dem Schwabenlande wirst du wieder Briefe von mir bekommen.  
 Lebe wohl u. s. w.



The first of the two main parts of the  
 book is devoted to a study of the  
 various forms of the verb 'to be' in  
 English. The second part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to have'. The third part is  
 devoted to a study of the various  
 forms of the verb 'to do'. The fourth  
 part is devoted to a study of the  
 various forms of the verb 'to go'.  
 The fifth part is devoted to a study  
 of the various forms of the verb 'to  
 come'. The sixth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to see'. The seventh part is  
 devoted to a study of the various  
 forms of the verb 'to hear'. The  
 eighth part is devoted to a study  
 of the various forms of the verb 'to  
 feel'. The ninth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to think'. The tenth part is  
 devoted to a study of the various  
 forms of the verb 'to know'. The  
 eleventh part is devoted to a study  
 of the various forms of the verb 'to  
 understand'. The twelfth part is  
 devoted to a study of the various  
 forms of the verb 'to believe'. The  
 thirteenth part is devoted to a study  
 of the various forms of the verb 'to  
 trust'. The fourteenth part is  
 devoted to a study of the various  
 forms of the verb 'to love'. The  
 fifteenth part is devoted to a study  
 of the various forms of the verb 'to  
 hate'. The sixteenth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to fear'. The seventeenth  
 part is devoted to a study of the  
 various forms of the verb 'to hope'.  
 The eighteenth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to wish'. The nineteenth part  
 is devoted to a study of the various  
 forms of the verb 'to want'. The  
 twentieth part is devoted to a study  
 of the various forms of the verb 'to  
 need'. The twenty-first part is  
 devoted to a study of the various  
 forms of the verb 'to be able to'.  
 The twenty-second part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to have to'. The twenty-  
 third part is devoted to a study of  
 the various forms of the verb 'to  
 be allowed to'. The twenty-fourth  
 part is devoted to a study of the  
 various forms of the verb 'to be  
 permitted to'. The twenty-fifth part  
 is devoted to a study of the various  
 forms of the verb 'to be forbidden  
 to'. The twenty-sixth part is  
 devoted to a study of the various  
 forms of the verb 'to be required  
 to'. The twenty-seventh part is  
 devoted to a study of the various  
 forms of the verb 'to be obliged  
 to'. The twenty-eighth part is  
 devoted to a study of the various  
 forms of the verb 'to be forced  
 to'. The twenty-ninth part is  
 devoted to a study of the various  
 forms of the verb 'to be compelled  
 to'. The thirtieth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be constrained to'. The  
 thirty-first part is devoted to a  
 study of the various forms of the  
 verb 'to be obliged to'. The thirty-  
 second part is devoted to a study  
 of the various forms of the verb 'to  
 be bound to'. The thirty-third part  
 is devoted to a study of the various  
 forms of the verb 'to be under  
 obligation to'. The thirty-fourth  
 part is devoted to a study of the  
 various forms of the verb 'to be  
 under a duty to'. The thirty-fifth  
 part is devoted to a study of the  
 various forms of the verb 'to be  
 under a responsibility to'. The  
 thirty-sixth part is devoted to a  
 study of the various forms of the  
 verb 'to be under a liability to'.  
 The thirty-seventh part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a debt to'.  
 The thirty-eighth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a claim to'.  
 The thirty-ninth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a demand to'.  
 The fortieth part is devoted to a  
 study of the various forms of the  
 verb 'to be under a requirement to'.  
 The forty-first part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a necessity to'.  
 The forty-second part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a compulsion to'.  
 The forty-third part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a pressure to'.  
 The forty-fourth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under an influence to'.  
 The forty-fifth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a temptation to'.  
 The forty-sixth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a seduction to'.  
 The forty-seventh part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a persuasion to'.  
 The forty-eighth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a suggestion to'.  
 The forty-ninth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under an invitation to'.  
 The fiftieth part is devoted to a  
 study of the various forms of the  
 verb 'to be under an offer to'. The  
 fifty-first part is devoted to a  
 study of the various forms of the  
 verb 'to be under a proposal to'.  
 The fifty-second part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a request to'.  
 The fifty-third part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under an appeal to'.  
 The fifty-fourth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a summons to'.  
 The fifty-fifth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a subpoena to'.  
 The fifty-sixth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a writ to'. The  
 fifty-seventh part is devoted to a  
 study of the various forms of the  
 verb 'to be under a decree to'.  
 The fifty-eighth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a judgment to'.  
 The fifty-ninth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a verdict to'.  
 The sixtieth part is devoted to a  
 study of the various forms of the  
 verb 'to be under a sentence to'.  
 The sixty-first part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a punishment to'.  
 The sixty-second part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a penalty to'.  
 The sixty-third part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a fine to'. The  
 sixty-fourth part is devoted to a  
 study of the various forms of the  
 verb 'to be under a forfeiture to'.  
 The sixty-fifth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a confiscation to'.  
 The sixty-sixth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a seizure to'.  
 The sixty-seventh part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a detention to'.  
 The sixty-eighth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a custody to'.  
 The sixty-ninth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a confinement to'.  
 The seventieth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a imprisonment to'.  
 The seventy-first part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a banishment to'.  
 The seventy-second part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a deportation to'.  
 The seventy-third part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a exile to'.  
 The seventy-fourth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a ban to'.  
 The seventy-fifth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The seventy-sixth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The seventy-seventh part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The seventy-eighth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The seventy-ninth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The eightieth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a curse to'.  
 The eighty-first part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a curse to'.  
 The eighty-second part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The eighty-third part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a curse to'.  
 The eighty-fourth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The eighty-fifth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a curse to'.  
 The eighty-sixth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a curse to'.  
 The eighty-seventh part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The eighty-eighth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The eighty-ninth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The ninetieth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a curse to'.  
 The ninety-first part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a curse to'.  
 The ninety-second part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The ninety-third part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a curse to'.  
 The ninety-fourth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The ninety-fifth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a curse to'.  
 The ninety-sixth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a curse to'.  
 The ninety-seventh part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The ninety-eighth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The ninety-ninth part is devoted  
 to a study of the various forms of  
 the verb 'to be under a curse to'.  
 The hundredth part is devoted to  
 a study of the various forms of the  
 verb 'to be under a curse to'.

< . . . >







(775)

Coll. spec. 1111



